

# Diario de Burgos



## Todo a punto en Valdeajos para reanudar la perforación

### Si no hay contraorden el sondeo continuará al amanecer de hoy

Conforme anunciamos en nuestra última edición, toda la jornada de ayer en el campo petrolífero "Ayoluengo número uno" de Valdeajos, estuvo virtualmente dedicada a la minuciosa tarea de comprobar la perfecta unión de la junta del entubado de acero, la calidad del cemento y la consolidación de las paredes que están ya debidamente aseguradas contra riesgos de desprendimientos. En estos trabajos se emplearon los modernos métodos y "logs" —especie de radiografías— que son comunes a la especifica naturaleza de ese tipo de verificación en prospecciones petrolíferas.

De no haber surgido alguna dificultad o contraorden, la reanudación de los sondeos, desde los 1.500 a 3.500 ó 4.000 metros está prevista para la madrugada o amanecer de hoy, jueves, y los esfuerzos inmediatos se orientarán hacia el descubrimiento de otra capa que ofrezca un positivo interés en cuyo caso se procurará unirle a la que fue descubierta el pasado día 6.

La Agencia "Cifra" transmitió ayer por teletipo unas manifestaciones que, de paso para París, ha hecho William Camus, enviado especial del semanario "Paris-Match" que visitó recientemente Valdeajos. El periodista francés declara que "el petróleo español es una realidad", pues ha recogido las mejores impresiones en su visita al pozo "Ayoluengo número uno", de Valdeajos.

Recoge el enviado especial de "Paris-Match" unas supuestas manifestaciones del ingeniero jefe de la empresa contratista de sondeos, señor Pinilla —francés, de origen español— según el cual la capa de petróleo que se ha encontrado en tierras de La Lora es "muy importante", que la calidad del hidrocarburo es superior al de Argelia y que la vena de "oro negro" aparecida en Valdeajos tiene una producción de 600 barriles por día.

Sin duda por error de interpretación, el enviado especial de "Paris-Match" pone en boca del señor Pinilla una serie de datos que pueden conducir a la desorientación del público como, por ejemplo, que las dimensiones de la mal llamada bolsa —léase capa— se estima en unos nueve kilómetros de longitud por otros tantos de anchura, y que ya se han extraído 600 barriles por día.

"El ingeniero no me ha dicho —dice el señor Camus— que no hay petróleo en la provincia de Burgos sino que si se encuentra en el pozo "Ayoluengo número uno" se sondeará algunos metros más lejos, has-

(Pasa a tercera página)

## Entrevistas de Castilla con el presidente turco y el jefe de Gobierno, Inonu

### Un médico sobre el Atlántico



Uno de los cuatro médicos ingleses que se arrojaron en paracaídas sobre el Atlántico, a 640 kms. al Oeste de Shannon, donde había caído el piloto de un "Sabre" norteamericano. Los médicos cayeron en las cercanías del barco meteorológico inglés "Weather Reporter" donde fue recogido y atendido por los médicos en cuestión el piloto accidentado.

(Foto Fiel)

### «España no tiene ninguna prisa para unirse al Mercado Común o la EFTA», dice Ullastres

Ankara.—La primera jornada de la visita oficial del ministro español de Asuntos Exteriores a Turquía, ha comenzado esta mañana, temprana, a las nueve y media, hora local, con la colocación de una corona de flores en el mausoleo de los muertos por la patria.

El resto de la mañana lo ha dedicado el ministro español de Asuntos Exteriores a una serie de conversaciones con las personalidades de la más alta magistratura del Estado turco.

A las diez de la mañana fue recibido en audiencia por el presidente de la República, señor Cemal Gürsel.

A las diez y media, los ministros español y turco de Asuntos Exteriores, celebraron una reunión de trabajo en la sede del Ministerio, durante la cual hubo un cambio de impresiones sobre la actual situación internacional y se examinaron las cuestiones que afectan más directamente al incremento de las relaciones entre ambos países.

Terminada esta reunión, el señor Castiella y su séquito se trasladaron a la presidencia del Consejo de ministros, donde fue-

### Un paracaidista español consigue el mejor salto en los campeonatos militares de Pau

Desde 2.500 metros cayó a 0,38 metros del blanco

Pau (Francia).— El cabo José Contreras, de España, ha logrado el mejor salto de la segunda jornada de los Campeonatos militares de paracaidismo que se celebran en esta ciudad francesa. Contreras logró caer a solo 0,38 metros del blanco, a la distancia de 2.500 metros de altura de lanzamiento y a 2,00 metros cuando se lanzó desde los 3.500 metros.

Contreras marcha en cabeza de la clasificación general del salto de precisión.

Rodríguez, español también, ha realizado igualmente un magnífico salto hoy, desde la altura de 2.500 metros, al caer a la distancia de 1,57 metros del blanco.

## Clamoroso triunfo del Orfeón Burgalés en su concierto ante el público lisboeta

Después de la audición, el ministro de Comercio, señor Ullastres, departió cordialmente con la directiva de la coral

### Esta, camino de Mieres, pernoctará hoy en León

Lisboa. (Servicio especial de nuestro redactor, LUIS VALLEJO ORBEA).— Con una clamorosa jornada de triunfo para el Orfeón, ha concluido hoy la estancia de nuestra masa coral en la capital de Portugal, donde ha sido objeto de toda clase de atenciones, gentilezas y afectuosos testimonios de cariño, especialmente puestos de relieve por el embajador de España, conde de Marín y el agregado cultural de la Embajada, don Pedro Rocamora.

Puede decirse que ambos, desde nuestra llegada hasta que de ellos nos hemos despedido esta noche, ambos han estado pendientes del Orfeón mimándole con la mayor exquisitez, ofreciéndole todo género de delicadas, acogiendo con una constante atención, como ejemplares mecenas que han sido de esta inolvidable excursión a Portugal.

En nuestra última crónica sufragándonos ya lo que fue el primer día de estancia en Lisboa. Pues bien, queremos hoy dar fe de cómo se ha desarrollado el programa previsto ayer y hoy.

Así a las nueve de la mañana del martes, partió la expedición burgalesa hacia Fátima, a 160 kilómetros de la capital portuguesa, distancia que recorrimos en unas tres horas, contemplando el hermoso paisaje que presenta aquella comarca. Y una vez en el santuario, don David Domínguez, capellán de la expedición y miembro del Orfeón, asistió por un coralista, celebró la misa a la que asistimos todos los expedicionarios con viva emoción, acercándose muchos de ellos a la Sagrada Mesa. La misa coral, bajo la dirección del maestro Quesada, interpretó varios motetes y, por último, el "Ave María", de Arcadell, todo ello magistralmente.

Después fue visitado el santuario, así como la capilla y las sacristías —relacionados con las oraciones, almorzándose en las proximidades, para iniciar a media tarde el regreso, con visita y baño en la hermosa playa, de Nazareth, donde permanecimos unas horas, que los orfeonistas aprovecharon, como es lógico, para acercarse a su colección de recuerdos lusitanos. Y a las once de la noche, en Lisboa, efectuábamos un amigable recorrido, en autocar, por los lugares más pintorescos de la bella ciudad portuguesa.

Hoy, miércoles, es el día señalado para el concierto que el Orfeón había de dar en el Teatro Tivoli. De ahí que la primera preocupación general, fue el efectuar un ensayo general, que tuvo lugar bajo la dirección del maestro Quesada y resultó altamente satisfactorio. Después, los orfeonistas tuvieron unas cuantas horas libres para visitar la capital y a las seis y media de la tarde se celebró la audición, que constituyó un clamoroso éxito para los coralistas burgaleses.

El Teatro Tivoli presentaba un soberbio aspecto cuando comenzó el concierto, organizado, como se sabe, por la "Juventude Musical Portuguesa" y patrocinado por la Embajada de España en Lisboa. Un público selecto ocupaba las 1.200 localidades de la sala, en uno de cuyos balcones se encontraban el embajador de España y su esposa condesa de Marín, así como el agregado cultural de la Embajada, don Pedro Rocamora, con su señora, doña Carmen García Iglesias y su hijo menor, Pedro. Asistían asimismo otros altos funcionarios de la representación diplomática española y directivos de la entidad organizada, que, lo mismo que los directivos del Orfeón, ocupaban lugares preferentes.

El concierto resultó magnífico en todos los aspectos, puesto que el Orfeón estuvo insuperable, tanto en la interpretación de la música polifónica como en la ejecución de las composicio-

### Accidentada bienvenida a los Beatles



Melbourne (Australia).— Un policía transporta a una chica que se desmayó durante los disturbios organizados a la puerta del hotel de Melbourne, con motivo de la llegada de los Beatles. Al fondo, policías a caballo que llegaron a mantener el orden. Otras varias chicas desmayadas tuvieron que ser transportadas al hospital. — (Foto Cifra)

## Carrero Blanco y López Rodó regresan de Alemania



El ministro subsecretario de la Presidencia, Sr. Carrero Blanco y el comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó a su llegada al aeropuerto a su regreso de Alemania, donde han celebrado importantes entrevistas con las autoridades de la República Federal. Acudieron a recibirlos los ministros de Industria, señor López Bravo; de Información y Turismo, señor Fraga, y sin cartera, señor Gual Villalón. — (Foto Fiel)

## El sector industrial alemán va a proyectarse sobre España

### Los empresarios de allá estiman preferible invertir capitales en nuestro país a que los obreros vayan al suyo

López Rodó exhorta a la implantación de nuevas industrias en las zonas fijadas como Polos de Desarrollo

Barcelona.—"España constituye la óptima localización geográfica para las nuevas industrias alemanas", ha manifestado don Laureano López Rodó, comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, que acaba de regresar de la República Federal alemana, en unas manifestaciones que publica hoy "La Vanguardia", y en las que, entre otras cosas, dice:

"En Alemania me he reunido con miembros del Gobierno y círculos financieros e industriales. Todos ellos han demostrado un gran interés por incrementar sus inversiones en España y contribuir de diversos modos en el Plan de Desarrollo español.

"Por la concesión de créditos, fundamentalmente privados, ayuda técnica e inversiones, tanto directas como a través de la Bolsa, en todos los sectores industriales, sin excepción, el sector industrial está en fase de comienzo o ampliación de sus actividades en España. Durante mi visita a Alemania, los círculos financieros e industriales germanos han subrayado la oportunidad de este incremento tras el reciente acuerdo de Bruselas de iniciar las conversaciones del Mercado Común con España, que los alemanes esperan sean laboriosas. Desde luego, pero que logren llevarse a buen término. Para los empresarios alemanes, nuestras negociaciones con el Mercado Común hacen que suba de punto su interés por España. Otro factor favorable es la coyuntura actual, el exceso de divisas que tiene la República Federal y la necesidad de invertir en el extranjero. La nueva ley fiscal alemana, que entró en vigor el primero de Enero de este año, concede reducciones en los impuestos a las empresas que realicen inversiones en el exterior. Entre los países extranjeros a los que puede dirigirse el capital germano, España ocupa un lugar preferente.

"Me ha producido enorme satisfacción —sigue diciendo el señor López Rodó— las declaraciones que he oído de labios de empresarios alemanes en el sentido de que estiman preferible invertir capitales en nuestro país a que los obreros vayan a Alemania. Decían que España constituye indudablemente la óptima localización geográfica para las nuevas industrias que hayan de establecerse. Y no solo por la existencia en España de una mano de obra de excelente calidad y fácil aprendizaje, sino también como plataforma para el lanzamiento de sus productos a otros mercados.

Sobre que otros países han demostrado interés por el plan de desarrollo español, contesta: —Ya es conocida la atención dispensada por Inglaterra. Buena prueba de ello fue la Feria Industrial Británica que se celebró en Barcelona y la presencia del señor Heath, ministro inglés de Comercio, Industria y Desarrollo Regional. También Francia sigue con interés nuestro desarrollo y fue una clara manifestación el reciente viaje del señor Couve de Murville. Mañana celebrará una interesante entrevista con el señor Masse, comisario del Plan de Desarrollo francés.

—A los seis meses de vigor del Plan de Desarrollo, ¿qué perspectivas ofrece? —"Fundamentalmente buenas. Las

(Pasa a tercera página)

### La Princesa Desirée y su esposo en Almuñécar



Almuñécar (Granada).— La Princesa sueca Desirée y su esposo Niels Silverschild, han permanecido durante cierto tiempo en esta ciudad en viaje de luna de miel. Los Príncipes han recorrido diversas localidades granadinas de puro incognito. En la foto, los esposos acompañados de unos amigos. — (Foto Cifra)

## De Gaulle anuncia su próxima jira por todos los países suramericanos

### En Copenhague, Kruschef solo trata de temas agrícolas

### Documentos secretos relacionados con la visita del dirigente ruso a Suecia han sido arrojados a la basura

París.— El presidente De Gaulle ha declarado a los parlamentarios franceses que hablará en todas las Repúblicas suramericanas en el curso de su jira que dará comienzo el 20 de Septiembre próximo.

Señaló el presidente, en una recepción celebrada en el palacio del Eliseo: "Comenzaré mi recorrido en Caracas luego, en mi desplazamiento, desde el Perú a Chile, viajaré a bordo de un buque de guerra francés, viaje en el que invertiré tres días. En la etapa final de mi jira, visitaré los países de la costa atlántica".—Efe.

**KRUSCHEF EN COPENHAGUE**

Copenhague.— Nikita Kruschef ha celebrado conversaciones privadas con Otto Krag, primer ministro danés, tratándose principalmente de asuntos relacionados con la agricultura y el comercio, y han llegado a un acuerdo de formar un Comité integrado por cuatro expertos para que discutan estas materias.

Krag dijo en unas declaraciones ante la televisión: "No hemos tocado ningún problema político". Kruschef está interesado en la mecanización de la agricultura sueca y aseguró que su país podía utilizar muchas cosas suecas, incluidas las factorías de fertilizantes. El primer ministro sueco también dijo que estaba interesado en los vacunos y cerdos daneses.

Posteriormente, Kruschef fue recibido por el Rey, Federico IX, con el que celebró una audiencia privada y un almuerzo.—Efe.

**HALLAZGO EN LA BASURA**

Estocolmo.— Documentos secretos suecos relacionados con la visita que realizara Kruschef a Suecia, han sido hallados arrojados a la basura en un suburbio de Estocolmo.—Efe.

**ACTOS DE VIOLENCIA EN CHIPRE**

Nicosia.— En cuatro lugares de Chipre se ha hecho fuego y según se informa, dos turcos chipriotas resultaron muertos en Yerosava y en Suskiou.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró que se lucha, por tercer día consecutivo, entre chipriotas turcos en la ciudad de Ayos Theodoros y los griegos de Piyenia, resultando muerto un griecchipriota. Fuerzas del contingente sueco, han sido llevadas a la zona para ayudar a mantener la paz.

Asimismo, chipriotas y griegos han iniciado una batalla contra los turcocchipriotas en la aldea de Keumurju.

Los observadores dicen que los actuales combates reflejan la creciente tensión que reina en la turbulenta isla y que constituyen los peores actos de violencia que se han producido en varias semanas.—Efe.

**ITALIA, SIN PERIODICOS**

Roma.— A causa de una huelga de impresores, Italia quedará hoy sin periódicos. El personal de los talleres pide aumento de sueldos.—Efe.

# Postal

## Rebrotos de gamberrismo

**L**EVABAMOS una temporada en que apenas si se registraban actos de gamberrismo.

No es que hubieran desaparecido como por ensalmo los grupos más o menos numerosos y no siempre masculinos que, con mayor o menor respeto para los demás, se desgañitan cantando o circulan en actitud desconsiderada. Mas justo será decir que actos descaudadamente molestos apenas si se daban, de una manera ostensible.

Sin embargo, con la Primavera, parecen haberse despertado de su letargo invernal los grupos — casi siempre actúan así — de gambertos, comenzando a dejar huellas de su incivil conducta.

Así, no hace muchos días una muchacha, que iba en bicicleta, fue derribada de ésta, sufriendo lesiones. Poco después, un vigilante nocturno que llamó la atención de unos coralistas callejeros que a altas horas de la noche cantaban a grito pelado, fue agredido por ellos, siendo asistido en la Casa de Socorro. Y, por otra parte, aún no hace muchas noches que otros vociferantes escandalosos perturbaban la tranquilidad del vecindario, también ya avanzada la madrugada.

Quiero esto decir, conforme indicamos en líneas precedentes, que los rebrotos del gamberrismo han vuelto a manifestarse, en forma siempre desagradable y hasta agresiva, en algunos casos.

Nosotros, al registrar ese triste fenómeno, abogamos por que, de una manera enérgica, se repriman y sancionen actos de tal género, porque ello irá en beneficio de todos y, desde luego, evitará los excesos a que tan aficionados son los muchachos escandalizadores y los gambertos que pululan por la ciudad y sus alrededores principalmente al atardecer y en las primeras horas de la noche.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 18 de Junio de 1934.

**CUANDO** tomaba parte en una prueba ciclista Clemente Díez, de 21 años, tuvo la desgracia de caerse causándose diversas heridas de las que fue curado en la Casa de Socorro.

\* **TAMBIEN** se cayó de la bicicleta Antonio Villalán, que se fracturó la clavícula.

\* **SE** quedó sin bicicleta Manuel Quintana Soana, al serle robada a la puerta de su casa.

\* **LAS** temperaturas extremas fueron de 29 y 17,2 grados.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Efrén, dr., Marco, Marcelino, mrs., Paula, vg., Leoncio, mr., Amado, ob., Marina, Isabel, vgs.

Misa con rito de tercera y color blanco de S. Efrén, segunda oración de Ss. Marcos y Marcelino, tercera, Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. Juliana de Falcozieri, vg., Gerasto, Protasio, mrs., Gaudencia, ob., Bonifacio, mrs.

Misa con rito de tercera y color blanco de Santa Juliana, segunda oración de Ss. Gerastio y Protasio, tercera, Et famulos.

### Cu'tos

**CARMEN.** — Solemne triduo en honor del Niño Jesús de Fraga, en los días 18, 19 y 20, como preparación del día del Niño.

Por la mañana se hará el triduo en todas las misas.

Por la tarde, a las ocho, con sermón por el R. P. Severino de la Madre de Dios, C. D.

## Congregación Mariana de la Inmaculada y Santa Cecilia

Con motivo de celebrarse la clausura del presente curso, esta tarde a las 8, darán comienzo en el salón de actos de La Merced, los actos organizados por esta Congregación, para los días 18 y 19, en los que dirigirá a la juventud burgalesa amenas charlas, la señorita Isabel de la Fuente, delegada nacional de Congregaciones Marianas Femeninas.

Terminarán los actos, el domingo día 21, con el retiro final, a las 6 de la tarde, en la iglesia de La Merced, siendo dirigido por el reverendo Padre Carlos Conde, S. J.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "La venganza de Hércules" (2) y "Trazán de los monos" (1).

**AVENIDA.** — "Siete novias para 7 hermanos" (3).

**CORDON.** — "El Inspector" (3).

**G. TEATRO.** — "Señal demasado" (3) y "El cabo del terror" (3R).

**CALATRAVAS.** — "La muerte llega a las diez" (1, c.) y corto metraje "Las veinte provincias".

**ASTORIA.** — "Cabal gando hacia la muerte" (3) y "Los claviles" (3).

**REX.** — "Saeta del ruiseñor" (s. c.) y "Los diablos verdes de Montecassino" (2).

**CONSULADO.** — "La maldición amarilla" (2).

**GOYA.** — "Occidente y sabotaje" (s. c.).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 E, mayores de 18 años, con ceperos y 4 gravemente peligrosos.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Olga Eloisa Blanco y Bocos, Félix Revilla y Ruiz.

**Matrimonios:** Don Julián Turrientes y Diez con doña María Luisa Marijuán y Vicario, hoy a las doce y media, en La Anunciación.

**Defunciones:** Trinidad Revilla y Martín, de La Revilla 81 años, Calvario, 17; Severina Herrera y Miguel, de Villadiego, 79 años, Aranda de Duero, 7.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 820 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 20.

**ATROPELLADA POR UNA FURGONETA.** — En Villafranca Montes de Oca, la vecina de dicho pueblo Valentina Valladolid López, de 59 años, cuando se disponía a recoger una cebra en la carretera fue atropellada por la furgoneta matrícula BU-4162, resultando con probable fractura de astrágalo y luxación de rodilla derecha. Recibió asistencia del médico de Valle de Oca y traída a Burgos, donde ingresó en la clínica «18 de Julio».

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avenida del Cid, 20 y Presa, Villalón, 10.

## Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 688,9; a las dos de la tarde, 687,4; a las siete de la tarde, 686,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima 26 grados a las 17,30 horas; mínima, 8,2 a las 6.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE-18,00 Kms.; a las dos de la tarde, E-14,4 Kms.; a las siete de la tarde, NE-14,4 Kms. Humedad, 49 por 100.

## LOCAL

**Se arrienda, 140 metros, situado en Avda. del Cid.**

**Informes: Sedano, 2. 1.º**

**EL CAPITAN GENERAL A BILBAO.** — Esta tarde marchó a Bilbao el capitán general de la región, teniente general Marcial Odrizola, acompañado de su jefe de Estado Mayor, general Chacón y del segundo jefe, coronel Cuenca Romero.

## TRANSISTORES

**Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía. Plazos y contado.**

## COMERCIAL VELO MOTO

**Gafas sol**  
Inmenso surtido

**Gafas sol graduadas**  
Cristales seis colores a elegir, fabricación propia

**Aparatos auditivos**  
Modelos exclusivos

**Lentillas corneanas**  
De importación

**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck - Espolón, 30

## Nuevos hogares Zamora Catalán-García Alonso

En la iglesia parroquial de San Ildefonso, delicadamente adornada, contraerán ayer matrimonio la señorita Palmira García Alonso y nuestro estimado amigo D. Valentín Zamora Catalán, apoderado del Banco Español de Crédito en Burgos.

Bendijo la unión y ofició la misa de velaciones, el párroco de San Ildefonso, don Enrique Velicia López.

Fueron padrinos de la ceremonia don Ignacio Zamora Catalán, hermano del novio, y doña María Paz García Alonso de González Fernández, hermana de la contrayente.

Firmaron como testigos, don Carlos Martínez González, director regional del Banco Español de Crédito en Valladolid; don José Uzquiza Moral, subinterventor de la misma entidad bancaria en Burgos; don Emilio Roldán Roldán, industrial; el doctor don Gerardo Ureta Corcuera, diputado provincial y alcalde de Renedo de Esgueva; don Alfonso Acedo Fíorez, diputado provincial; don Jesús Martínez Carranza, industrial de Valladolid; don Pedro Moral Quemada, industria de Vicuña (Chile); don Félix González Ferrández,

## Ramsayss - Idiomas

**¡ENSEÑA!**  
3 Veces mejor  
3 Veces más rápido  
Profesores nativos  
**CURSOS DE VERANO**  
Sanjurjo, 9. 2.º

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — La furgoneta matrícula ET-654050, atropelló, aproximadamente a las seis y media de la tarde de ayer, en la calle de Victoria, en su confluencia con la de Segovia, a Escolástico Huerta, de 62 años, casado, empleado, con domicilio en el número 54 de la primera de las calles citadas, lesionándole de consideración.

Inmediatamente fue llevado a la Casa de Socorro, cuyos facultativos diagnosticaron herida contusa en nariz con probable fractura de huesos propios, acompañado de epistaxis traumática, contusión en región temporoparietal izquierda con hematoma, herida contusa en mano izquierda, contusión en mano derecha con equimosis, contusiones generalizadas y ligero shock traumático, de pronóstico grave, por lo que el herido, después de ser atendido convenientemente, pasó a la clínica de San Juan de Dios.

## «EL PLANTIO» será el nombre del nuevo Campo de Deportes

Acuerdos de la Comisión municipal Permanente, en su sesión de ayer

Ayer tarde celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente.

Presidió el alcalde, don Honorato Martín-Cobos y asistieron los tenientes de alcalde señores Olano, Redondo, Alberdi, García Anton, Francés, Turriaga, Villaverde y De Abajo, adoptándose, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

**HACIENDA.** — Aprobar los padrones formados para el percibo de los derechos y tasas sobre vigilancia nocturna (grupo comercio e industrial); recogida de basuras (industrial); conservación del pavimento y por rodaje o arrastre de toda clase de vehículos sin motor por vías municipales, así como el padrón de las cuotas complementarias de derechos y tasas sobre propiedad inmueble (alcantarillado, motores y voladizos).

**OBRAS.** — Conceder las siguientes licencias:

A don Jesús y don Francisco González Alonso, para construir un edificio en una calle de nueva apertura paralela a la de Francisco Sarmiento y perpendicular a la Avenida del Cid.

A don Domingo Gutiérrez Martínez, para construcción de una cochera en el número 13 de la calle de la Iglesia, en la Barriada Illera y

A don Carlos Cuesta y Rodríguez de Valcárcel, para reformar el piso tercero de la casa número 1 de la Avenida del Generalísimo.

**SANIDAD.** — Autorizar a don Martín González Bocos, para construir un panteón con cripta en el Cementerio municipal de San José.

**SERVICIOS.** — Adquirir diversos materiales de seguridad con destino al Cuerpo de Bomberos, por importe de 34.258 pesetas.

**TURISMO E INSTALACIONES DEPORTIVAS.** — Denominar "El Plantío" al Campo de Deportes Municipal que se está construyendo en el término del Dos de Mayo, de nuestra ciudad.

Por último se acordó expresar la felicitación más cordial a los muy ilustres señores don Manuel Ayala y don Laureo Ortiz, canónigos de la Santa Iglesia Catedral, y a don Emilio Rayón y don Darío García Reol, beneficiados, y a los reverendos don Isidoro Marín y don Román Peña Gete, por la celebración de sus Bodas de Oro en la Ordenación Sacerdotal.

## Las lavadoras BRU están en el terreno de la confianza

**DISTRIBUIDOR OFICIAL**

**Battaner**

MONEDA, 11 BURGOS TEL. 2347

VALLADOLID GRAL. MOLLA, 6 SALAMANCA OMS. FRANCO, 28

cuando las señoras prefieren por ALGO\* será!

## Paso por Burgos de ministros y personalidades nacionales

En viaje hacia Bilbao, pasó por Burgos, a las seis de la tarde de ayer, el ministro de Obras Públicas, general Vigón y una hora después lo hizo el de Gobernación, general Alonso Vega.

Este último, al llegar al límite de nuestra provincia, fue cumplimentado por el gobernador civil señor Perlado.

El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, se detuvo unos minutos, para descansar, e el hostal "El Cid", donde asimismo almorzaron el director general de Seguridad, señora e hizo escala, aproximadamente a las diez y media de la noche, el ministro de Justicia, señor Iturmendí, acompañado de su esposa.

Estas personalidades, asistirán a las fiestas conmemorativas del aniversario de la liberación de Bilbao por las tropas nacionales.

Desearnos que su estancia les haya sido muy grata entre nosotros.

## Mañana, sesión científica en la Residencia Sanitaria "General Yagüe"

Mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de esta Residencia Sanitaria "General Yagüe", una sesión científica en el curso de la cual pronunciará una conferencia sobre el tema "Cirugía de la estenosis mitral", el doctor Beltrán de Heredia, catedrático de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de Valladolid.

A dicho acto se invita a todos los médicos y demás personal sanitario.

## Jefatura provincial del S. E. M. y de las Asociaciones de Enseñanza Primaria

Hoy jueves 18, a las cuatro y media de la tarde, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos, tendrá lugar una reunión con los maestros de la capital, al objeto de darles a conocer las conclusiones adoptadas en la reunión nacional, celebrada últimamente en el Valle de los Caídos.

Si algún maestro de Burgos no ha recibido oportunamente la citación personal enviada al efecto que se considere invitado por la presente nota y nos honre con su estimable presencia.

El jefe provincial

## Hermanidad provincial de alféreces provisionales

### Muy importante

Para asistir a los actos que se celebrarán el día 19 en Bilbao, la Junta Provincial de esta Hermanidad, ha contratado un autocar de 40 plazas que partirá de la calle Cerdán a las 6 de la mañana para regresar por la noche de dicho día.

A cuantos estén interesados en desplazarse a Bilbao, tanto en el autocar, como en vehículos particulares, se les ruega pasen hoy, de las 20 a las 22 horas por el domicilio social, a fin de facilitarles la información precisa.

"La pobreza no está reñida con la higiene. Cuida, limpia y adocenta tu pueblo. Es seguro que te sentirás en él más satisfecho".

**CINE GOYA**  
SENSACIONAL ESTRENO

**Occidente y sabotaje**

Un tema candente tratado con singular fuerza dramática.

(Autorizada para todos los públicos)

## De los Centros oficiales

### DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION SOCIAL

#### BECAS PARA MAESTROS NACIONALES QUE CURSEN FILOSOFIA Y LETRAS (SECCION DE PEDAGOGIA).

Por resolución de la Comisaría General y Asistencia Social de primero de los corrientes, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del 12, se convoca concurso público de méritos para la adjudicación por prórroga o nueva concesión de 100 becas con destino a maestros nacionales en ejercicio que cursen estudios de Filosofía y Letras (Sección de Pedagogía).

En esta Delegación de Juventudes, calle Santander número 2, se informa del número de becas, dotación de las mismas, condiciones para optar a ellas, y plazo de presentación de instancias.

### OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

DEPARTAMENTO DE RESIDENCIAS DE VERANO. — Se pone en conocimiento de todos los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso" y de aquellos otros que pudieran interesarles la afiliación para solicitar Residencias de Verano, que el próximo día 20, a las dos de la tarde finaliza el último plazo de presentación de solicitudes para dichas Residencias, las cuales pueden presentarse en los respectivos Sindicatos o en la secretaria provincial de la Obra.

Las Residencias que aún faltan por adjudicar corresponden a los meses de Agosto, Septiembre y Octubre.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### AVISO A LOS CONTRIBUYENTES.

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes sujetos al impuesto industrial. — Cuota por Beneficios (antigua Contribución de Utilidades) que el ingreso a cuenta correspondiente deberá realizarse dentro del mes de Junio, de conformidad con lo dispuesto en las disposiciones vigentes y con la notificación enviada por la Delegación provincial de Sindicatos.

En el caso de no hacer efectivo el mencionado débito dentro del mes de Junio, se exigirá su importe por vía de apremio, mediante expedición de la correspondiente certificación de descubierto el día 1.º de Julio.

### ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES

**BECAS.** — Se pone en conocimiento de todos los inválidos afiliados a la Asociación Nacional que han sido convocados becas de ingreso en el Instituto de Reeducación y Rehabilitación, por lo que a todos aquellos que les pueda interesar, se pueden pasar por la Delegación provincial, sita en la calle de la Puebla, 21, 1.º, de 10 a 14 horas, todos los días laborables, hasta el día 24 de los corrientes. Edad de los becarios de 12 a 16 años.

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

#### BOLSA DE ESTUDIOS.

El Servicio Nacional de Ayuda Juvenil, convoca las bolsas de estudios para el curso 1964-65 que a continuación se relacionan:

Bolsas de estudios "Enrique Sotomayor" para alumnos de las Academias Militares de los tres Ejércitos.

Bolsas de estudios "Padre Indalecio Hernández" para hijos de trabajadores que cursen estudios universitarios o estudios eclesiásticos.

Bolsas de estudios "Ramón Ledesma", destinadas a maestros instructores que proceden-

tes de la Escuela del Magisterio "Miguel Blasco Villate", cursen estudios de Filosofía y Letras en su rama de Pedagogía.

En esta Delegación de Juventudes, calle Santander número 2, se informa del número de becas, dotación de las mismas, condiciones para optar a ellas, y plazo de presentación de instancias.

### OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

DEPARTAMENTO DE RESIDENCIAS DE VERANO. — Se pone en conocimiento de todos los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso" y de aquellos otros que pudieran interesarles la afiliación para solicitar Residencias de Verano, que el próximo día 20, a las dos de la tarde finaliza el último plazo de presentación de solicitudes para dichas Residencias, las cuales pueden presentarse en los respectivos Sindicatos o en la secretaria provincial de la Obra.

Las Residencias que aún faltan por adjudicar corresponden a los meses de Agosto, Septiembre y Octubre.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### AVISO A LOS CONTRIBUYENTES.

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes sujetos al impuesto industrial. — Cuota por Beneficios (antigua Contribución de Utilidades) que el ingreso a cuenta correspondiente deberá realizarse dentro del mes de Junio, de conformidad con lo dispuesto en las disposiciones vigentes y con la notificación enviada por la Delegación provincial de Sindicatos.

En el caso de no hacer efectivo el mencionado débito dentro del mes de Junio, se exigirá su importe por vía de apremio, mediante expedición de la correspondiente certificación de descubierto el día 1.º de Julio.

### ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES

**BECAS.** — Se pone en conocimiento de todos los inválidos afiliados a la Asociación Nacional que han sido convocados becas de ingreso en el Instituto de Reeducación y Rehabilitación, por lo que a todos aquellos que les pueda interesar, se pueden pasar por la Delegación provincial, sita en la calle de la Puebla, 21, 1.º, de 10 a 14 horas, todos los días laborables, hasta el día 24 de los corrientes. Edad de los becarios de 12 a 16 años.

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

#### BOLSA DE ESTUDIOS.

El Servicio Nacional de Ayuda Juvenil, convoca las bolsas de estudios para el curso 1964-65 que a continuación se relacionan:

Bolsas de estudios "Enrique Sotomayor" para alumnos de las Academias Militares de los tres Ejércitos.

Bolsas de estudios "Padre Indalecio Hernández" para hijos de trabajadores que cursen estudios universitarios o estudios eclesiásticos.

Bolsas de estudios "Ramón Ledesma", destinadas a maestros instructores que proceden-

### FRIGORIFICOS PALACIOS

Tan bueno como el mejor

Merced, 5. Teléfono. 4700

**Modesto Ciruelos**  
Invitado por la Casa de América de los Estados Unidos en Madrid

El pasado viernes, ha sido inaugurada en Madrid, la gran exposición de "Arte actual de la U. S. A." en el Casón del Buen Retiro, a la que ha sido invitado nuestro ilustre pintor, Modesto Ciruelos. La apertura fue hecha por el embajador de los Estados Unidos señor Wood y el director general de Bellas Artes, don Galafian Nieto.

Se trata de una colección excepcional, denominada "Colección Johnson de Pintura Norteamericana Contemporánea", poco común y muy variada, compuesta de 102 cuadros cada uno de ellos obra de un artista norteamericano diferente. Y estará expuesta del 12 de Junio al 11 de Julio del presente año.

**FRIGORIFICOS PALACIOS**  
Tan bueno como el mejor  
**IGNACIO PALACIOS**  
Merced, 5. Teléfono. 4700

**FRIGORIFICOS PALACIOS**  
Tan bueno como el mejor  
**IGNACIO PALACIOS**  
Merced, 5. Teléfono. 4700

# Clamoroso triunfo del Orfeón Buralés en Lisboa

(Viene de primera pág.)

Muchos ajetreo, en verdad. Pero cuando nos ha tocado a su vez vivir esta magna "saldada" del Orfeón, todo puede darse por bien empleado. Y, además, contentos y con la moral más alta ante la competición que se avicna en tierras del Principado. Que Dios nos acompañe en esa nueva empresa, permitiéndonos alcanzar un éxito similar a este de Lisboa, verdaderamente sin precedentes en los anales del laureado Orfeón Buralés.

Luis VALLEJO ORBEA

Finalizado el concierto, decía el embajador de España, señor Ibáñez Martín, que nunca había oído una versión coral tan espléndida como la de dicho Orfeón Buralés, cuyo concierto tuvo como corolario repetidos gritos de "bravo" y vítores a Portugal y a España.

En fin, como puede verse, una jornada memorable para el Orfeón Buralés, que ha triunfado plenamente en Portugal.

Ahora bien, conviene señalar, por otra parte, que en el intermedio de la audición, el propio embajador acudió al palco escénico, con el señor Rocamora, saludando al maestro Quesada y a los coralistas, siendo de notar que ambos llevaban en sus solapas las insignias de plata que días pasados les fueron otorgados por la espiritual y artística embajada buralés.

Como final de la estancia de la expedición buralés en Lisboa, es digna subrayar, asimismo, la finca del señor Ibáñez Martín, que invitó a cenar, en la Embajada, al maestro director, a los directores buralés y a este cronista, así como a dos coralistas, la señorita María de los Angeles Quesada y el señor Rojo, en representación de todos sus compañeros.

El acto, celebrado en el comedor privado de nuestra representación diplomática, fue presidido por los señores Ibáñez Martín y Rocamora, con sus respectivos esposas y tuvo una inesperada y gratísima sorpresa. Fue la llegada, al final, de ministro español de Comercio, señor Ullastres, que conversó amabilísimamente con los representantes buralés en agradable sobremesa, prolongada después en el café, servido en otra dependencia del edificio. El señor Ullastres se congratuló cordialmente del gran éxito alcanzado por el Orfeón en su concierto y se interesó por el desenvolvimiento y aspiración de la masa coral. Habló asimismo, con gran cariño, de Burgos, aludiendo a la reciente aparición de petróleo en Valdeajos, cuya noticia le sorprendió en Ginebra admirándose de que la Prensa de allá la destacara en sus primeras páginas, incluso con titulares poco usuales a este respecto: dos columnas. Posteriormente aludió asimismo al "Polo" de Promoción, haciendo notar cómo era preciso, desde luego, procurar una gran atención a la provincia, es decir, a los pueblos, para elevar su nivel de vida.

Mucho podríamos escribir aún sobre esta agradable sobremesa, como sobre el gran triunfo conseguido por el Orfeón. Mas forzoso será concluir, ya que la hora avanzada a que escribimos y la limitación de una crónica telefónica a ello obligan imperiosamente. Sin embargo, pecaríamos de ingratitude si no subrayáramos que el embajador de España en Lisboa, culminando sus inimitables atenciones para con nosotros, ha entregado al presidente del Orfeón un donativo en metálico, con carácter personal y se ha despedido de todos nosotros con un afecto y una atención realmente difíciles de reflejar pero que pueden condensarse diciendo que ha sido un auténtico e ilustre paisano nuestro, decidido a valer del Orfeón Buralés y algo andalugo puede decirse del señor Rocamora, presidente honorario de nuestra masa coral y alma de la excursión que tan felizmente culminó hoy en Lisboa, con un gran triunfo en todos los aspectos.

Y aquí estamos, pasada la medianoche, hablando con nuestro entrañable DIARIO. Dentro de unas horas, a las seis en punto de la mañana, abandonaremos la capital de Lisboa para regresar a España. Es la etapa "retro" de nuestro viaje, puesto que concluirá en León, Dios mediante, allá para las nueve de la noche. Para, luego, de seguir a Burgos a un día

# Todo a punto en Valdeajos

(Viene de primera pág.)

fa dar con la bolsa, porque está absolutamente seguro de que existe el petróleo bajo sus pies.

El envío de "Paris-Match" se ha llevado a Francia un pequeño botellín de cerveza lleno del famoso petróleo de Valdeajos.

Por nuestra parte diremos que respecto al volumen de producción —600 barriles por día— que cita el señor Piniella, según la declaración del periodista francés, los técnicos y directivos de la compañía mixta explotadora AMOSPAIN-CAMPS poseen, desde luego, cálculos propios sobre la posible capacidad de la primera capa, pero se abstienen de adelantar cifras, teniendo en cuenta que sus estudios son provisionales y están sujetos a las correcciones que impongan los acontecimientos que vayan surgiendo durante el sondeo.

De la expectación que existe en toda España por conocer la marcha de los trabajos de prospección, puede dar una idea las continuas llamadas telefónicas que se hacen estos días a Burgos, Sedano y Sargentos de la Lora. Las telefonistas mantienen una actividad extraordinaria.

# Nombramiento de dos nuevos obispos auxiliares de Madrid

Monseñores Maximino Romero y José Guerra, son naturales de Galicia

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI ha nombrado dos nuevos obispos auxiliares de Madrid. Se trata de monseñor Maximino Romero Lema, nombrado simultáneamente obispo titular de Horta, y monseñor José Guerra Campo, nombrado obispo titular de Mutia.

AMBOS SON DE LA CORUÑA

Santiago de Compostela. — El Cardenal arzobispo de Santiago ha reunido al cabildo catedralicio para darle cuenta del nombramiento de obispo auxiliar de Madrid de don José Guerra Campos, canónigo de Compostela, y de don Maximino Romero Lema, prelado doméstico de S. S. El primero es natural de Ames y el segundo de Bayo, de la provincia de La Coruña. El señor Guerra Campos nació en 1920 y se ordenó sacerdote en Santiago el año 1945 y desempeñará la Secretaría del Episcopado español. El señor Romero que cuenta 54 años de edad, es licenciado en Derecho y cursó sus estudios en Santiago.

# Declaraciones de López Rodó

(Viene de primera página)

exportaciones, uno de sus objetivos más difíciles han aumentado en un diez por ciento. En el primer trimestre de este año nuestras exportaciones se han incrementado en 87 millones de dólares en relación con el primer trimestre de 1963. Hay que tener en cuenta, además, que el volumen de exportaciones durante la última anualidad fue de 760 millones de dólares por lo que el incremento de este año, en su primer trimestre, es superior a los objetivos del plan del diez por 100 anual. También quiero resaltar que este incremento no se circunscribe a una o dos partidas arancelarias, sino que se ha originado en 18 de las 21 secciones del arancel en más del diez por ciento. También los ritmos de crecimiento previstos para los principales sectores de la producción se están consiguiendo holgadamente. El ministro de Industria, informado de todos estos satisfactorios resultados en el Consejo de ministros celebrado hace una semana.

"En los meses venideros —sigue diciendo— hay que seguir prestando especial interés a las exportaciones y crear una mentalidad exportadora. Se nos están quedando chicas las fronteras y hay que penetrar en los mercados exteriores. Después, el señor López Rodó informó de las inversiones públicas en las infraestructuras están a pleno rendimiento, con créditos exteriores para ferrocarriles, puentes, carreteras, etc.

Por su parte, el comisario del Plan de Desarrollo francés, señor Masse, ha indicado que está en marcha el cuarto Plan, que comprende desde 1962 a 1965, que pretende aumentar la producción en un 24 por ciento, es decir, a un ritmo del 5,5 por ciento anual, lo que se consigue en los dos primeros años, si bien con excesivo ritmo de subida de precios, lo que obligó al Gobierno francés a dictar medidas de estabilización.

Por lo que respecta al Plan español, el señor Masse ha hecho un elogio de los expertos que lo desarrollan. En cuanto a las relaciones comerciales entre los dos países, ha indicado que es preciso incrementar los intercambios de bienes de equipo por parte francesa y productos agrícolas, mineral de hierro y energía eléctrica por parte española.

"Como caso concreto del estrechamiento de las relaciones y porvenir económico de nuestros dos países —dice finalmente el señor Masse— he de señalar que al proyectar nuestras autopistas, lo hacemos calculando su prolongación a través de España".—Cifra.

EXIGENCIAS A LAS EMPRESAS

Barcelona.—El comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha intervenido en el III Programa internacional del Instituto de Estudios Superiores de Empresa, abordando el tema de tanto interés para los directores de empresa como es el de conocer cual debe ser su actitud y cómo deben inscribirse sus políticas y objetivos a las directrices del Plan para así hacer más eficiente su propia gestión y desarrollo industrial.

La exigencia indispensable para toda empresa moderna es su modalidad dinámica. Las empresas no pueden jamás permanecer en la inmovilidad. Una empresa es un ente económico en constante dinamismo, contrastando permanentemente coyunturas de innovación y actitudes de cambio.

Las empresas del país en esa trayectoria pujante y ascendente del desarrollo, deberán contemplar la modernización de sus equipos e instalaciones. El instrumento material debe estar a la altura del momento moderno. Como segundo punto, no tanto en orden de importancia, sino de exposición, señaló la necesidad de mantener y mejorar constantemente la estructura orgánica de la empresa. Es preciso una permanente racionalización de los métodos de trabajo en todos los niveles.

Como exigencia de primera magnitud señaló el señor López Rodó la formación de los cuadros directivos. El alma de la empresa es el espíritu y mentalidad de los directores y, sin esta alma, la empresa no es más que un cadáver.

# El tiempo

Madrid. — Durante la pasada noche, hubo nubosidad abundante en el Norte de Galicia y Cantábrico. Por el día, persistió la nubosidad en estas regiones, donde se registraron precipitaciones débiles o inapreciables. En las primeras horas de la mañana, se mantuvo el cielo cubierto o muy nuboso en el bajo Guadalquivir. Por la tarde se observaron nubes de evolución en el Cantábrico occidental y puntos del Duero y la Mancha, registrándose fenómenos tormentosos en Ciudad Real.

Predicción para el jueves día 18: Continuará el cielo cubierto o muy nuboso en el Norte de Galicia y Cantábrico, con precipitaciones débiles o moderadas. Nubes de evolución en el interior, con riesgo de fenómenos tormentosos dispersos. Las temperaturas seguirán altas en los dos tercios meridionales de la Península.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 35 grados en Cáceres y Badajoz; mínima, de ocho grados en Burgos.

Las de Madrid fueron de 30,6 grados a las 15,00 horas y de 17 grados a las 21,00.

# Llegan a Bilbao los ministros de Obras Públicas e Industria

Ha muerto en El Ferrol un primo del Caudillo

Bilbao.—El ministro de Obras Públicas y su esposa han llegado hoy, por la tarde, a esta capital, para asistir a los actos conmemorativos del XXVII aniversario de la liberación de Bilbao.

También han llegado el director general de Seguridad, el capitán general de la primera región militar, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Manuel Marcide Odriozola, y el segundo jefe e intendente de la Casa civil de Su Excelencia el jefe del Estado.—Cifra.

# Atleta palentino que también «pide una oportunidad»

Para que se fijen en él ha recorrido 110 kilómetros en once horas y piensa seguir la marcha

Bilbao. — El joven Federico Merino, de 20 años de edad, natural de Villamuriel de Cerrato (Palencia) y vecino de Baracaldo, donde regenta un bar, ha corrido en solitario el trayecto Santander - Baracaldo (110 Kms.), en once horas.

"Lo he hecho —ha confesado el "suicida Fede", como ya le llaman— para que se fije en mí la Federación de Atletismo. O me traicionaba el corazón en la carretera o llegaba. He querido dar una campanada para ver si me llevan a la prueba de Maratón de los Juegos Olímpicos de Tokio y seguiré corriendo por mi cuenta hasta que me llamen."

Este muchacho tiene carnet de atleta y para realizar esta prueba bajo control oficial necesitaba un permiso de los médicos de la Federación; pero como tardaba en llegar y él juzgó que se lo habían negado, obró por su cuenta y riesgo y se lanzó a esta aventura temiendo de correr durante once horas, solo, a través de 110 kilómetros, seguido de cerca por un coche ocupado por cronometrador, masajista y unos amigos.

Todo iba previsto en el coche seguidor: comida, medicinas y cuanto fuera preciso. Federico Merino llegó sin novedad a Baracaldo, salvo un leve dolor de estómago, según ha manifestado.

Este atleta tiene en su haber algunas pruebas provinciales de atletismo en fondo.

# Anuncios oficiales

## Jefatura de Obras Públicas de Burgos

**Anuncio**

Hasta las 13 horas del día 18 de Julio de 1964 se admitirán en esta Jefatura y en la Sección de Contratación y Asuntos Generales de la Dirección General de Carreteras, Nuevos Ministerios - Madrid, proposiciones para optar a la subasta de las obras de:

Mejora del firme p.k. 317,000 al 332,500 de la C. N. 623 de Burgos a Santander (Paradores-Cabañas El Escudo).

El proyecto y demás documentos estarán de manifiesto en esta Jefatura de Obras Públicas hasta el día anterior al citado.

El importe de los anuncios de esta subasta serán abonados por el adjudicatario.

EL INGENIERO JEFE  
J. Alberola

**FRIGORIFICOS PALACIOS**

Tan bueno como el mejor

**IGNACIO PALACIOS**

Merced, 5. Teléfono, 4700

**SAN ROQUE QUINADO**

Gran reconstituyente

# GUIA FACULTATIVA

**A. López Gómez**

GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7

Espolón núm. 23. Teléfono 3577

**F. Ruiz Valverde**

APARATO DIGESTIVO RAYOS X

General Mola, 12. 2.ª derecha

Teléfono 4555

**S. Iñigo**

Médico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7

Lain Calvo, 17. 1.ª Tel. 1511

**José Muñoz Avila**

RIÑON PIEL Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 12. 1.ª - Tel. 1539

**José María Rodríguez Orive**

ODONTOLOGO

Avda. Cid 10 (Edificio Feygon)

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Avda. del Cid, 6. 5.ª. A. Segundo Edificio Feygon. - Tel. 3832

**GREGORIO TREVIÑO**

MEDICINA INTERNA

Reumatismos - Rayos X

D. de Oviedo, 1. - Tfno. 6523

**J. Villaguirán García**

Médico estomatólogo del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

San Pablo, 20, 1.ª - Tel. 6593

**J. Martín Pardo**

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON — RAYOS X

Electrocardiología

Madrid, 14. 2.ª - Teléfono 4164

**S. Lechuga-Serantes**

Oculista

Consulta diaria

Avda. del Cid, 6. 3.ª. Tel. 4452 (Edificio Feygon)

**J. Gutiérrez Manzanedo**

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Miranda, 3. 2.ª - Tel. 4975

**J. Arias Martínez-Mata**

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7. — Tel. 5103

**Benigno Andrade Loma**

MEDICO

Análisis clínicos

P. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5544

**F. INFANTE ABAJO**

MEDICO DENTISTA

Lain Calvo, 20, 2.ª

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos — Rayos X

Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Vitoria, 20. 1.ª - Teléfono 3667

**Dr. Bañuelos**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

**J. M. Francés**

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Plaza de Vega 36 - Tel. 5446

**José Carazo**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31. 2.ª - Teléfono 3831

**F. Martín Marassa**

MEDICO ODONTOLOGO

Calle Madrid 4. 1.ª derecha

Consulta de 4 a 8. - Tel. 8114

**DR. V. MATEOS LOPEZ**

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES. RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 2.ª

**GAFRAS SOL GRADUADAS**

COLOR UNIFORME PATENTE MUNDIAL UNILUX

EN EL DIA DE LA ZANIL LAIN CALVO 28

**G. CAMARZANA VILLAFRUELA**

NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

# S. S. Paulo VI califica al Papa Pio XI de uno de los hombres más admirables de este siglo

## Homenaje a la memoria del gran Pontífice organizado por la Acción Católica italiana

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Paulo VI se ha reunido con los altos dignatarios de la Iglesia para rendir homenaje a la memoria del Pontífice Pio XI.

Este año se celebra el XXV aniversario de la muerte del Papa de las Escuelas, que negoció el gran concordato de 1929, con el que terminó un siglo de disputa territorial entre el Vaticano y el Estado italiano y que estableció la reconciliación entre la Iglesia y el mundo moderno.

En el curso de las ceremonias que hoy han tenido lugar, organizadas por la Acción Católica italiana, el Sumo Pontífice ha puesto de relieve la «claridad y fuerza de voluntad con que Pio XI llevó a cabo los contactos de la Iglesia católica con el mundo circundante. Indico luego que el recordado Pio XI, que murió en vísperas de la segunda guerra mundial, «permanecerá en la memoria de los hombres como uno de los más grandes de este siglo».

# SUCESOS

Valencia.—Ha resultado muerta doña Asunción Gracia Alvaro, de 25 años, que se encontraba en estado de gestación, a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente registrado en la calle de San Pio V, de esta capital.

Un coche conducido por el vecino de Albuixech, Manuel Jimeno Benlloch, al parecer, por marchar a excesiva velocidad, perdió la dirección, chocando contra la verja de los viveros. Llevada la señora herida al Clínico, los médicos hicieron sobrehumanos esfuerzos por salvar la vida tanto de la madre como de la criatura, pero no pudieron lograr sus propósitos y momentos después falleció doña Asunción y lo mismo le ocurrió al hijo a consecuencia de las heridas sufridas por la madre.—Cifra.

**DERRUMBAMIENTO**

Barcelona.—Por causas desconocidas se ha producido un derrumbamiento en la casa en construcción sita en la calle de Urgell, esquina a la de Rosellón, donde se trabaja en la cimentación.

Resultaron aprisionados dos obreros y rápidamente los bomberos procedieron al salvamento de los mismos, uno de los cuales, José Matamoros Martos, de 21 años, falleció en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que recibió. El otro obrero, Antonio Ruiz Ruiz, de 20 años, padece graves heridas. MUEREN DOS MINEROS

**ESPAÑOLES**

San Bernardino (Suiza). — Los mineros españoles Manuel Gutiérrez, de 27 años, de Jarilla y Manuel Vasquello, de 39, de Erer de Alcáñara, ambos pueblos de la provincia de León han resultado muertos al ser alcanzados por un bloque de piedra desprendido de la bóveda de la obra del túnel de San Bernardino en la que trabajaban.

Otros cuatro obreros de nacionalidad italiana, resultaron heridos.—Efe.

**CRIMEN Y SUICIDIO**

Zofingen (Suiza). — El granjero Erwin Stoekil, de 51 años penetró en el despacho del presidente del Tribunal del distrito, Karl Hauri y sacando su pistola dio muerte al magistrado. Seguidamente volvió el arma contra sí y se suicidó.

Se ignoran por el momento las razones que ha motivado este crimen. Efe.

*Elija Vd. según la experiencia*

**Frisan**

EL PRIMER FRIGORIFICO ESPAÑOL

FABRICADO DESDE HACE 25 AÑOS CONSTITUYE EL ORGULLO DE MILLARES DE HOGARES.

hoy le ofrece los maravillosos modelos 1964

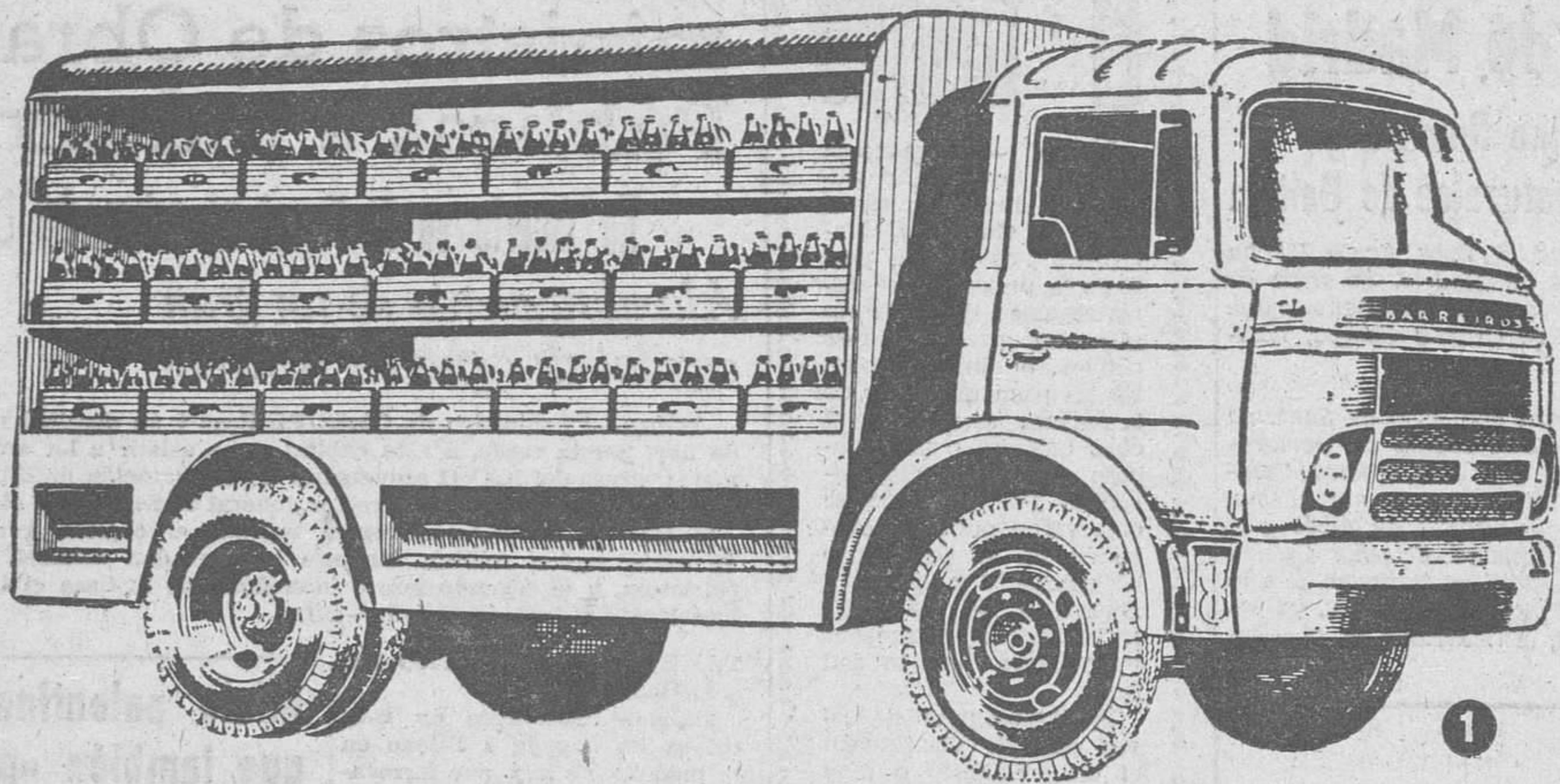
- \* Compresor rotativo Whirlpool el más silencioso del mercado, fabricado bajo licencia americana.
- \* Mueble de acero licencia "CHAUSSON"
- \* Cierre magnético "UN MILLON DE IMANES"
- \* Descongelador automático
- \* Gran capacidad para botellas, pescado y vegetales
- \* Mínimo consumo = Máximo rendimiento
- \* 5 años de garantía

**Y a precios internacionales!**

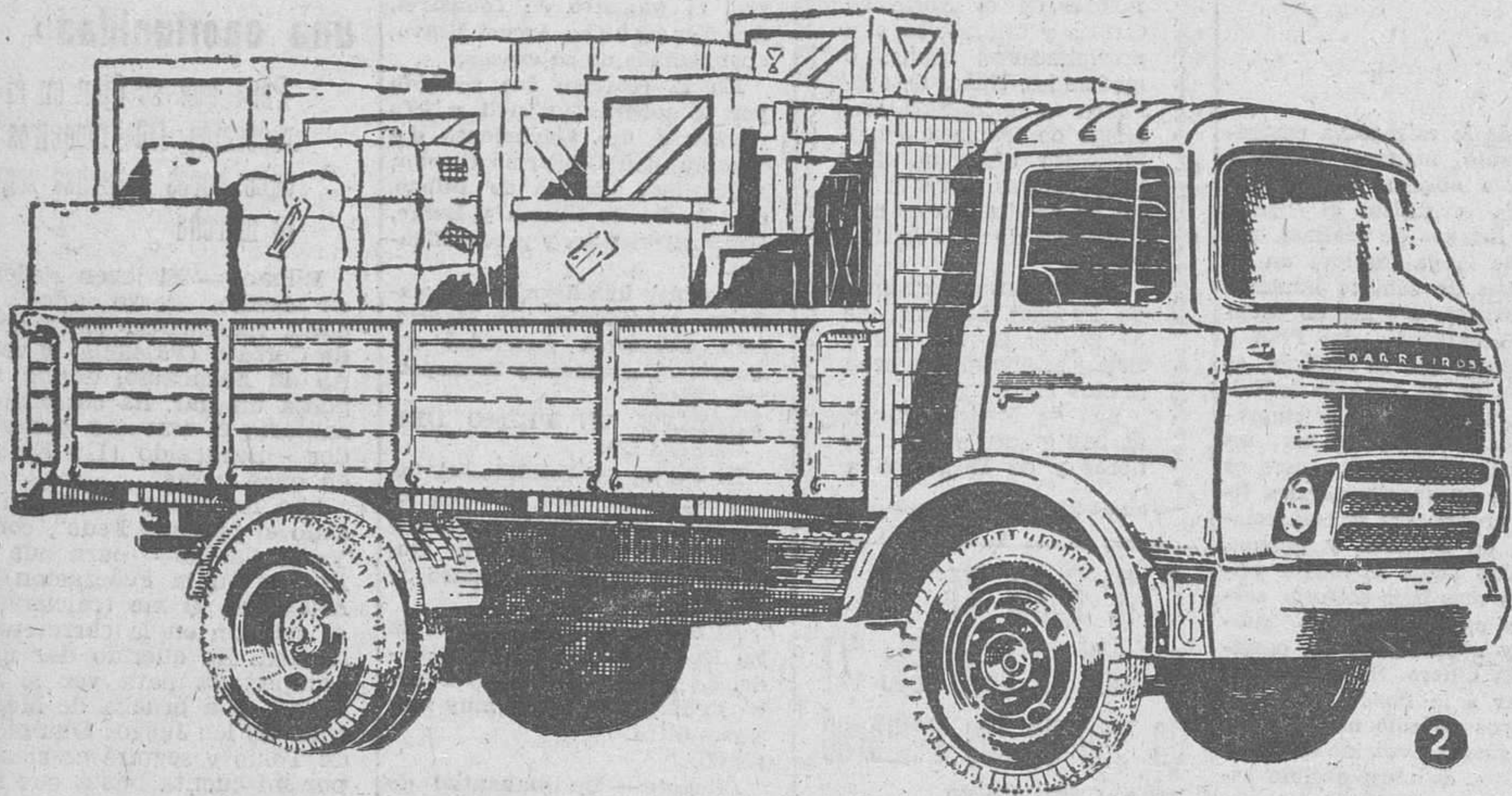
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

SOLANA HERMANOS • San Agustín, 4 • MIRANDA DE EBRO

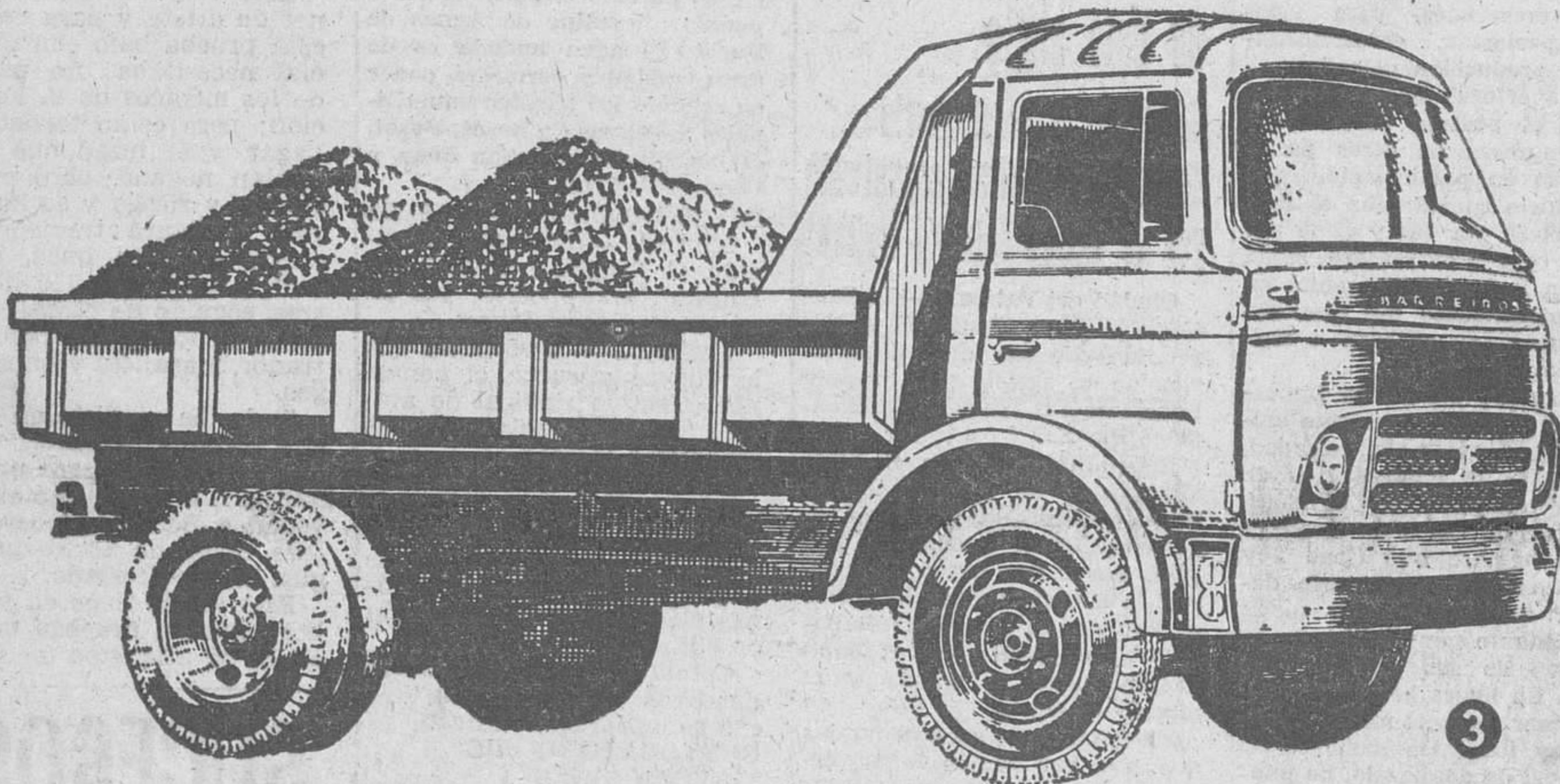
LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - Madrid, 7 - BURGOS



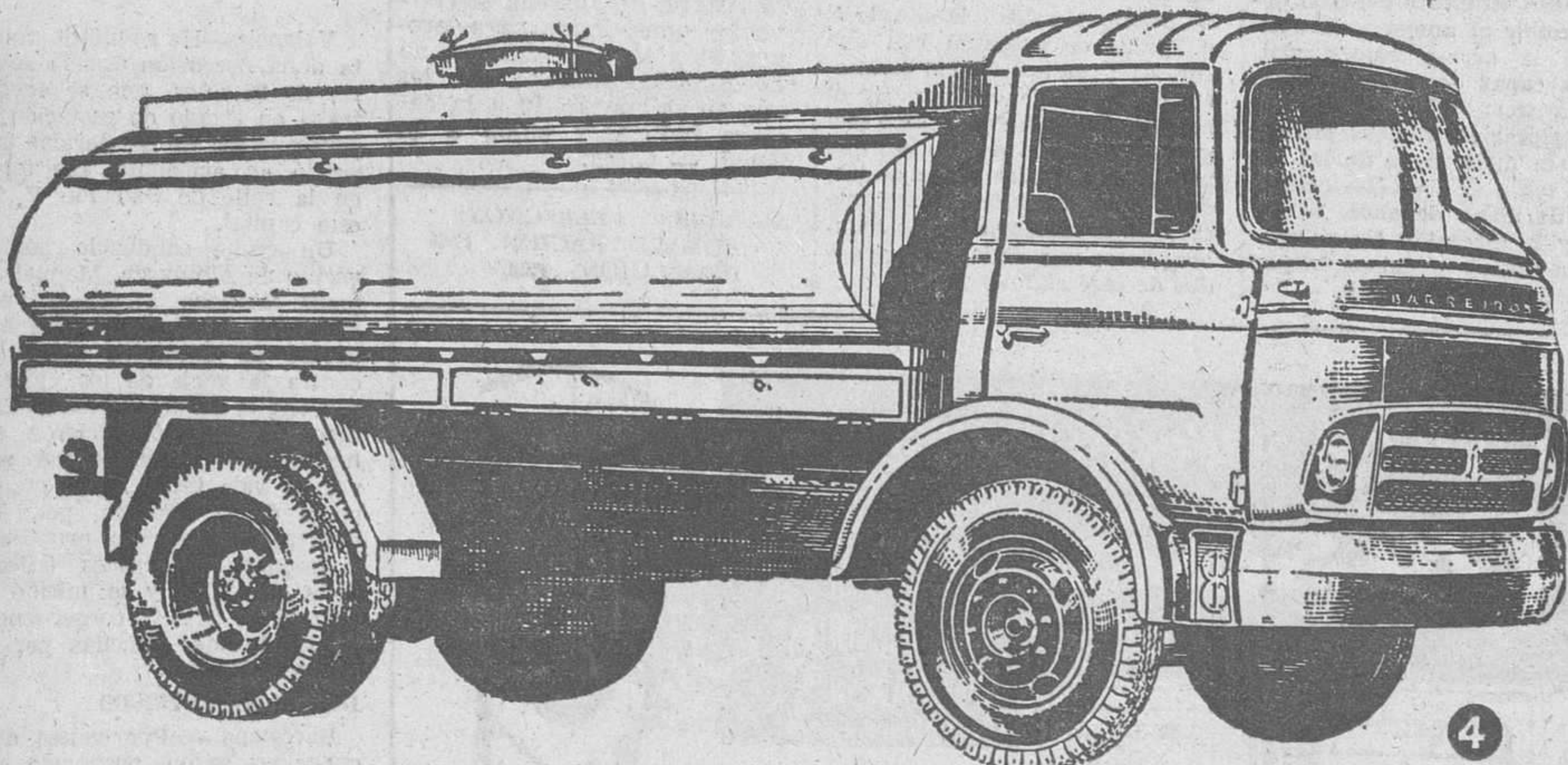
226.500 Ptas.



246.000 Ptas.



275.000 Ptas.



325.000 Ptas.

80-458 bis

**¡¡NUEVOS SAETAS!!**  
**CAMISAS CROMADAS**  
**FRENOS DE AIRE**      **MAS CABALLOS DE FUERZA POR KG. TOTAL DE CARGA**

1 SAETA - 45	2 SAETA - 55	3 SAETA - 65	4 SAETA - 75
Potencia: 83 cv. Caja de cambios: 4 velocidades Carga útil más caja: 4.500 Kg. Ruedas: 7-00-20 Distancia entre ejes: 2.900 m/m.	Potencia: 83 c. v. Caja de cambios: 4 velocidades Carga útil más caja: 5.500 Kg. Ruedas: 7-50-20 Distancia entre ejes: 3.275 m/m.	Potencia: 90 cv. Caja de cambios: 5 velocidades Carga útil más caja: 6.530 Kg. Ruedas: 8-25-20 Versiones: corto, normal y extra largo Distancia entre ejes } Corto.....2.900 m/m. Normal.....3.275 m/m. Extra largo.....4.025 m/m.	Potencia: 90 cv. Caja de cambios: 5 velocidades Reductora incorporada al diferencial consiguiendo 10 velocidades Carga útil más caja: 7.600 Kg. Ruedas: 8-25-20 Alta carga Versiones: corto, normal, largo y extra largo Distancia entre ejes } Corto.....2.900 m/m. Normal.....3.275 m/m. Largo.....3.700 m/m. Extra Largo...4.025 m/m.



**BARREIROS**

DISTRIBUIDOR **Ditasa**  
 VITORIA. 31      TELEFONO 49 03      BURGOS

978 92 10

ODAG es INCOMPARABLE

tiene el honor de presentar sus nuevos frigoríficos

Table with 2 columns: modelos (228, 255, 395) and P. V. P. impuestos incluidos (12.835', 14.980', 22.982')

principales características:

- Grupo hermético motor-compresor. - Evaporador de "Aluminium Roll-Bond". - Enchufe interior para conectar aparatos de hacer helados. - Botón para deshelado automático. - Un incomparable "finish".

Otros maravillosos modelos:

mod. 70 4.999' - mod. 90 6.686' - mod. 140 7.999' - imptos. incl.

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

Audiencias del Caudillo

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar a los siguientes señores:

- Don Castor Manzanera Hoigado, teniente general, capitán general de la VIII Región militar. Don José Carlos Alvarez Bouza, general inspector del Cuerpo de máquinas de la Armada a las órdenes del señor ministro de Marina. Don Juan Díaz Criado, intendente del Aire en reserva. Don José Pérez Lorca, general subinspector de la Armada, inspector general del Cuerpo de Sanidad de la Armada. Don Carlos Subirán Martín-Pinillos, general de brigada de Infantería, jefe de la primera agrupación de la división de montaña Navarra, núm. 62. Don José Jaudenes Junco, contralmirante, jefe del sector naval de Cataluña y comandante militar de Marina de Barcelona. Don Luis Gaya Fernández, inspector farmacéutico inspector general y director del servicio de farmacia del Aire.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1281 ADMINISTRACION 448

Il Semana de Estudios Medievales sobre el Camino de Santiago

Se celebrará en Estella del 17 al 25 de Julio

La Asociación de "Los amigos del Camino de Santiago", de Estella, han organizado, juntamente con la Institución "Príncipe de Viana" y con el patrocinio de la Diputación foral de Navarra y Ayuntamiento de Estella y la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, la II Semana de Estudios Medievales: El Camino de Santiago, la cual tendrá lugar en Estella del 17 al 25 de Julio.

Cuantos tengan interés por asistir a dicha Semana pueden dirigirse al secretario de la misma, apartado núm. 20. Estella.

Don Eusebio Verda del Vado, coronel de Aviación, retirado. Don Enrique Blasco Salas, coronel médico retirado acompañado de su hijo don Enrique Blasco Ruiz, alférez de complemento y doctor en Ciencias Económicas.

Don José Ramón Gavilán y Ponce de León, coronel de aviación, comandante del ala de caza núm. 1.

Don José Estrán López, capitán de navío, agregado naval a la Embajada de España en Washington.

Don Ernesto Machín Sánchez, coronel auditor del Aire, supernumerario.

Don José de la Torre Pineiro, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería La Victoria núm. 28.

En audiencia civil recibió a los siguientes señores:

Junta de la Asociación de Hildalgos a fuero de España, presidida por el teniente general don Rafael Cavanillas.

Comisión del Consejo directivo del Real Automóvil Club de España, presidida por el duque de Montellano.

Don José Antonio Girón de Velasco.

Don Antonio Garrigüés-Díaz-Cañabate, embajador de España cerca de la Santa Sede.

Condesa del Castillo de La Mota, delegada nacional de la Sección Femenina, acompañada de su sobrino don Miguel Primo de Rivera y Urquijo.

Doña Rosario de Hoces, viuda del general don Fernando Koldán, acompañada de su hermana la marquesa viuda de Hueitor de Santillán.

Don Vicente Salgado Blanco, presidente del Consejo de administración del Banco Mercantil e Industrial.

Don Lucas de Oriol y Urquijo, abogado. Don Luis Miguel González Lucas.

Clases de bachillerato nocturno y de cultura general en la Sección filial del Instituto de Gamonal

El próximo día 22, a las ocho de la tarde, habrá una reunión en el salón de actos de la sección filial en la que se dará a conocer a todas las jóvenes de Gamonal las condiciones en que se van a realizar estos estudios.

Se ruega la asistencia de todas las jóvenes mayores de 14 años, con el fin de saber, cuanto antes, el número exacto de las que desean participar en las clases de Bachillerato, cultura general, mecanografía, corte y cocina, y en las charlas culturales y formativas que se tendrán semanalmente.

Las clases comienzan en Octubre próximo.

Inspección provincial de Enseñanza Primaria

Pruebas para la selección de becarios rurales

Los ejercicios para selección de Becarios rurales, se celebrarán, según se ha anunciado, el próximo sábado, a las diez y media de la mañana en Burgos, capital. Se han señalado como lugares para la realización de las pruebas, el Seminario de San José (entrada por la calle de la Estación de la RENFE), Grupo Escolar "Padre Manjón" (calle de Salas), Escuela Aneja a la Vid de Aranda (calle de San Pablo) y Grupo Escolar de niños y de niñas "Generalísimo Franco" (calle de Vitoria).

Directamente ha sido enviada por esta Inspección a cada uno de los maestros, comunicación indicando el Centro señalado para cada localidad. Atiéganse a las instrucciones recibidas, tanto sobre este particular, como sobre los niños que han de presentarse según la preselección efectuada y de la cual también se les ha dado noticia.

Según las normas publicadas, deben concurrir a estas pruebas los candidatos de todas las localidades de la provincia, a excepción de Burgos, Aranda y Miranda.

Obras en carreteras de nuestra provincia

El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales anunciando la subasta de las obras de mejora del firme de la carretera nacional Burgos a Santander, puntos kilométricos 317 al 332,500 (Paradores, Cabafies, El Escudo), con un presupuesto de contrata de pesetas 17.867.504,97, fijándose para la terminación el tope de 30 de Septiembre de 1966.

Asimismo han sido adjudicadas las obras de ensanche y mejora del firme en la BU-304, camino de Castrillo Matajudíos a Bondilla del Camino, p. k. 27 al 35,52, por un valor de 3,8 millones de pesetas, a don Félix Andrés Martínez.

Secretariado de catecismo

Resultado del Certamen de Catecismo entre los niños de la capital. Sección de mayores. Han triunfado los siguientes:

- 1.º Leopoldo Juez Gil, Catequista de La Anunciación. 2.º Jesús-Angel Alaguero González, Colegio de Serramagna. 3.º Francisco-José Huerta Blanco, Catequista de San Pedro de la Fuente. NINAS

- 1.º María Carmen Ramírez Sáiz, Colegio del Circolo Católico de Obreros. 2.º María Jesús Rojo Revilla, Catequista de San Pedro de la Fuente. 3.º Florentina Fontaneda Gutiérrez, Catequista de San Pedro y San Felices.

Estos seis niños competirán con los campeones de los Arciprestajes el día 24 del corriente mes para disputarse el honorífico título de Emperadores del Catecismo en 1964.

Mención honorífica han tenido, por su excelente ejercicio, los niños Amando Peña Somovilla, de la Aneja de los Vadillos; Jesús Manuel Rubio Iturriga, del Grupo Padre Manjón; Milagros Martín Tebalina, de la Escuela de las Benedictinas de San José y María Beña Herrero, de la Catequista de San Pedro y San Felices.

Todos recibirán su premio correspondiente en la fiesta final del día 25.

NOTA: La niña Inés Cabla Mazagatos, que resultó con el primer premio ayer, pertenece a la Catequista de San Pedro de la Fuente.

EL TIEMPO POR Fernando Medina

Muebles Angulo, S. A.

Aunque con predominio de tiempo bueno, empezarán a surgir núcleos y chubascos tormentosos

Leve descenso de las temperaturas. Con tiempo francamente primaveral discurrió la última mañana por la mayor parte de España y desde luego por nuestros burgaleses latitudes. Lo único que cabe reseñar es la presencia —por aquello del contraste termométrico entre los vivos frescos del Norte y las bocanadas de aire cálido de origen africano— de algún núcleo tormentoso, pero siempre —ha el momento y gracias a Dios— aislado, débil y ocasional. Y como que agradecemos esto al Señor porque, en la época que corre, las tormentas son muy peligrosas para el campo, en general y, en particular, para los cereales y la viña, ya que puede dar lugar al desgrane de aquellos y al destrozo o corrimiento de los racimos en éstas. Claro que aún no podemos del "cantar victoria" porque precisamente en la segunda quincena de Junio suelen desencadenarse intensas tormentas en las grandes montañas del interior, las cuales alcanzan a fin su máximo apogeo. Menos mal que su distribución suele ser muy anárquica e irregular y mientras en una pequeña comarca presenta carácter violento, en la de al lado el efecto es n. Amen.

Las temperaturas se mantuvieron dentro, por lo general, de los límites discretos. Ciertamente el pasado viernes alcanzamos en Burgos una máxima de treinta y dos grados y en la zona —máxima provincial— de treinta y cinco, pero cierto es que la mínima semanal descendió en nuestra ciudad a los cuatro grados y medio y en Quintanar de la Sierra —mínima provincial— hasta los tres justos. Y conste que lo lo es que ya se hubiese iniciado, de modo descaído, la clásica "cuesta del calor", con su correspondiente y acusada subida termométrica, la cual suele alcanzar su punto culminante —no estamos lejos— entre San Antonio y San Juan, observándose después —por el contrario— un nuevo descenso de las temperaturas que llega por San Pedro con lluvias aisladas, a las que vulgarmente se generaliza muy pesimista e incierta: "San Pedro lluvioso, treinta días peligroso".

Y cuando antes queda finalizada la primera parte de nuestro artículo. Solo queda, por tanto, ofrecerles el adjunto cuadro termométrico de nuestra provincia en la última semana, que hoy no lleva precipitaciones porque las habidas resultaron totalmente inapreciables, y esbozar, para ustedes, situación sinóptica del último mapa del tiempo que hemos trazado juntamente con nuestro pronóstico.

CUADRO TERMOMETRICO PROVINCIAL. Table with columns: Observatorio, Máxima, Mínima. Rows include Burgos, Villafraja, Aranda de Duero, Lerma, Oña, Castrojeriz, Belorado, Prodluengo, La Vid de Aranda, La Agullera, Arauzo de Miel, Arja.

SITUACION ACTUAL Y PRONOSTICO. Un tanto desdibujada si que se presenta la situación de mapas del tiempo. Y es que, en superficie, ya no tenemos acción y en altura empieza a tambalearse. Para acentuar más situación viene, desde el Atlántico Norte, un sistema frío de tipo frío, el cual deberá inestabilizar progresivamente nuestra atmósfera.

Resumiendo: aún predomina de tiempo bueno, pero con inestabilidad manifiesta que se traducirá en núcleos tormentosos y en un leve descenso de las temperaturas.

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA SISTEMAS "AF", S. A. Concesionario: Muebles Angulo, S. A. CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

NO creas que han de hacértelo todo. Tienes que pedir tu ayuda. Proyéctala para que tu pueblo sea el más limpio y mejor presentado. Además puedes cooperar a conseguir un importante premio.

De interés para los propietarios del ganado de cerda blanco

Continúa CAMPOFRIO designado por Comisaría general para la realización de los sacrificios de ganado de cerda en régimen de colaboración, a los precios proyectores de 31,56 a 32,86 ptas. kilo vivo Matadero.

A tenor de ello, todos los ganaderos que realizaron sus ofertas a este Matadero durante el pasado mes de Abril y no han sido avisados, es muy necesario en beneficio de sus intereses y del resto de sus compañeros, pongan con toda urgencia en contacto con este Matadero Colaborador, para actualizar sus ofertas y programas con conocimiento de causa, los turnos de sacrificio. Nos vemos en la necesidad de hacer esta advertencia por tener limitados los días de sacrificio y queremos aprovecharlos al máximo. Se ruega asimismo a las Granjas Diplomadas, pongan en contacto con este Matadero. Burgos, 15 de Junio de 1964.

53 PLAZAS OPOSICION EXTRAORDINARIA CUERPO ADMINISTRATIVO ADUANAS. Instancias hasta el 4 de Julio. Exámenes en Noviembre. OCASION UNICA BACHILLERES Y PROFESORES MERCANTILES (AMBOS SEXOS). INGRESOS: 8.000 ptas. MENSUAL APROXIMADAMENTE. ACADEMIA "ANTIGUA I. AGUIRRE". Sandoval, 8. Teléfono 2246272. — Madrid (10). Ultima oposición: de 40 plazas obtuvimos 3

Guía del radioyente Radio Popular

Primer programa. — 10:00: Primeros compases. 10:10: Información meteorológica de primera hora. 10:15: Ventana abierta. 10:30: Con la Prensa bajo el brazo. 10:40: Marque cuatro cifras. 11:00: De España y de los españoles. 11:05: Sonatina. 11:15: Pequeñas biografías: "Cofeando... Cofeando", episodio XIX. 11:30: Bahía, ritmo y canción. 12:00: Angelus. 12:01: Al borde del camino. 12:06: Concierto miniatura. 12:10: Observatorio. 12:15: Ronda de la América española. 12:30: Carnet del ama de casa. 12:45: Canciones al viento. 13:05: Occidente, última hora. 13:10: Bienvenido a Burgos. 13:20: Del barrio y por la calle. 13:30: Brindis a la española. 13:40: Felices los tenga usted. I. 14:15: El tiempo. 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14:50: Música de España. Segunda programa. — 15:00: Radio-reportaje. 15:15: Mensaje en alta fidelidad. 15:30: Felices los tenga usted. II. 16:15: "La señora de Manderley", Cap. VII. 16:30: Club de amigos. 17:30: Sala de conciertos. 18:15: "Serie Maier". 18:30: Caja de música.

Terce programa. — 19:00: Angelus. 19:02: Diálogo para una voz. 19:05: Al compás de la marcha. 19:15: Desde la Quinta Avenida. 19:30: Teatro lírico. 20:15: A su gusto, señora. 20:30: Santo Rosario en familia. 20:50: Partituras ilustres. 21:00: "E.A.K. Informa". 21:30: Radio Nederland presenta. 21:45: Ritmo alegre. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:20: Información meteorológica de última hora. 22:30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22:45: Música de España. 23:00: "Episodios nacionales", Cap. XXXV. 0:00: La danza de las horas. 0:02: Palabras para el silencio. 0:05: Cierre.

Radio Castilla. Matinal. — 9:00. Apertura. Lectura de programas. Música popular española. 10:00. Página mañanera. 10:30. Capítulo 14 de la novela "Un hombre con orgullo". 11:00. Al compás del trabajo. 11:45. Capítulo 39 de la novela "Nuria". 12:00. Angelus. 12:03. Escenarió de la canción. 12:30. Capítulo sucesivo de la novela "La ruta del sol poniente". 12:50. "El mundo de los niños", por la doctora Luisa Trigo. Sobremesa. — 13:00. Discomanía, por Raúl Matas. 13:30. Discos dedicados. 14:00. Estrenos musicales: Alberto Cortés. 14:15. Noticias locales. 14:20. Tres minutos con la orquesta Nicolaïsens. 14:30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45. Información financiera. 15:00. Discos dedicados. 15:45. Canciones a varias voces. 16:00. Capítulo 14 de la novela "Historia de un príncipe". 16:30. Músicos célebres: Tchaikovsky. Tarde. — 17:30. Capítulo 96 de la novela "Fray Martín de Porres". 18:00. Ritmos modernos. 18:30. Capítulo 69 de la novela "Rosa María". 19:00. Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19:30. La hora de la zarzuela: "Luisa Fernanda", de M. Torroba. Noche. — 20:00. Capítulo 64 de

Detención de un pastor asesino

South Pittsburg (EE. UU.). — Perseguido por la Policía y por un grupo de granjeros Johnny Beecher, el negro que rapó y asesinó a una mujer de Alabama, ha sido herido y detenido en el día de hoy, a unos 24 kilómetros del lugar en que se halló el cadáver de la joven ama de casa, blanca.

Advertisement for Kelvinator refrigerators. Includes a list of prices for different sizes (130, 150, 160, 205 liters) and a large illustration of a refrigerator with a woman standing next to it.

RUERA Plaza de José Antonio, 33

AGUAS MINERALES, refrescos, vinos, licores: SUPERMERCADO SANJUA

# Aranda de Duero

## LA AUTOMATIZACION DEL SERVICIO TELEFONICO

En la sesión ordinaria de la Comisión municipal Permanente, de la que dimos cuenta en el número de ayer, figura un acuerdo del que, por su extraordinario interés, consideramos oportuno reproducir.

El acuerdo textualmente, dice: "También da cuenta de un escrito del delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España (Novena región, de Bilbao) interesado, conocer la situación y forma de la parcela que estaría dispuesto a ceder este Ayuntamiento a dicha Compañía para la automatización del servicio telefónico, así como las condiciones en que se haría dicha cesión, interesando el envío de un plano con diagonales del solar propuesto. Se faculta al alcalde para que realice cuantas gestiones sean precisas a tal efecto".

Este acuerdo viene a corroborar la información que publicamos respecto a la visita a nuestra población del Delegado de la Compañía Telefónica, sector de Bilbao, visita que en principio se concretó en un cambio de impresiones y de la que dejamos dicho señor delegado, en unión del alcalde de Aranda, había estado visitando diversas zonas entre las que se encontraba el polígono residencial, donde parece se va a ubicar el servicio telefónico automático y añadimos que esto no era uno de tantos proyectos, como ahora lo confirma el escrito que se ha recibido en el Ayuntamiento, que figura en la sesión publicada en el día de ayer.

Como pueden apreciar nuestros lectores por el espacio de tiempo que ha mediado desde la publicación de esa visita a la sesión municipal referida, no a sido mucho, indicio bien palpable de que la decisión de la compañía es firme y la instalación del servicio automático a nuestra población es cosa, a todo tirar, de un par de años. Puede ser que esa instalación se concrete sólo a Aranda, o que, a la vista de los modernos servicios automáticos instalados en Pamplona y en toda la provincia de Burgos, comprendiendo en ello a más de la capital, las poblaciones de Miranda de Ebro y Aranda, se son las más importantes de la provincia.

Dejamos el criterio del público lo que esto supondrá, la celeridad y rapidez de las concreciones y el poder hablar con

la persona de esas dos poblaciones con solo marcar el número en nuestro propio teléfono, sin la molestia y el retraso consiguiente que supone el estar llamando a la central y esperar a que te den la conferencia cuando sea, ya que no se puede precisar el tiempo que tardará.

Que esto supondrá una ventaja enorme, está bien a las claras y que precisamente los más beneficiados han de ser los usuarios del teléfono, es una cosa axiomática que está al alcance de todos.

La noticia que publicamos y la confirmación al dar cuenta de la sesión, suponen, insistimos, que la automatización del servicio telefónico en nuestra población será una feliz realidad, pendiente tan solo del acuerdo a que lleguen el Ayuntamiento y la Compañía Telefónica, entendiendo que por parte del Ayuntamiento, se debe dar toda clase de facilidades para la consecución de esta mejora.

**GAMBERRADA**  
El pasado día 14, sobre las cinco de la madrugada, se encontraba aparcado en el vecino pueblo de Fuentelcésped donde se celebraban las tradicionales fiestas de San Antonio, fiesta principal de la localidad, un turismo de la firma Moradillo, de esta población. Al creerse abandonado, Luis Alvaro González, de 20 años de edad, vecino de Fuentelcésped; Joaquín González Guijarro, de 38, vecino de Madrid, y Angel Abad Marina, de 25, también vecino de Madrid, todos ellos solteros, subieron al turismo, le pusieron en

marcha y se lanzaron con él por la carretera que va desde dicha localidad a Santa Cruz de la Salceda y al llegar a la altura del sitio conocido por El Molino, el vehículo se desvió de la carretera, volcando.

Los tres ocupantes resultaron ileso, pero el coche sufrió desperfectos de importancia.

Detenidos los autores de la "gamberrada" han sido puestos a disposición del juez de Instrucción de esta población, habiendo ingresado en el Depósito municipal.

**SEÑALIZACION PARCIAL**  
En el día de ayer se procedió al marcado del puente sobre el río Duero, así como en los lugares destinados al paso de peatones, situados en los dos extremos del mismo, pero parece que este marcado no ha pasado de aquí, es decir que tan solo ha sido una iniciación de la señalización que precisa Aranda.

Ignoramos el motivo de haberse hecho este marcado, pero suponemos que habrá obedecido a alguna necesidad o a alguna orden en ese sentido.

Esperemos para que se realice el resto de la señalización a que se presente algún otro caso o se avencine algún acontecimiento, para que se haga de una vez esa señalización por la que tanto venimos propugnando, pues, de otra forma, no hay manera de que se realice.

**DEFUNCION**  
A la edad de sesenta y nueve años ha fallecido don Alejandro Peñaña, que vivía en la calle de Obispo Velasco núm. 86.

A su desconsolada esposa e hijos enviamos nuestro sincero pésame.

# Crónica de la Bureba

## Inauguración de una planta industrial de gelatinas en los Barrios de Bureba

Brivesca.— En la carretera de Santander, a ocho kilómetros de esta ciudad y en el término de Los Barrios de Bureba, se procedió ayer a poner en funcionamiento una serie de instalaciones, dedicadas a la explotación de algas, previamente transportadas desde la costa atlántica, en donde una vez instaladas en los secaderos, que ocupan una extensión superficial considerable, son tratadas hasta proporcionar una gelatina empleada para clarificar, como cultivo de ciertas bacterias, preparación de sueros y vacunas, en perfumería, conservación de pescados y vegetales e incluso como laxante, siendo este último efecto puramente mecánico, por sufrir el agar-agar un aumento de volumen en el interior del cuerpo humano.

## Salas de los Infantes

**CURSILLO PARA MAESTROS INICIADOS EN ALIMENTACION Y NUTRICION**  
En Salas de los Infantes ha tenido lugar el pasado día 15 la inauguración del Cursillo para maestros iniciados en Alimentación y Nutrición.

A las doce de la mañana, hubo una misa del Espíritu Santo, a la que asistieron los cursillistas y autoridades provinciales y locales. Seguidamente, se trasladaron al Colegio de San José, en una de cuyas aulas se procedió a la apertura del cursillo. Presidieron el acto el alcalde, don José Martínez; el delegado provincial de S.E.A.N. e inspector jefe, don José Matanzanz Sanz; señora inspectora de la Zona, doña Concepción Salvaor Aldea; jefe provincial de Sanidad, don Pedro Carazo y señorita doña Rosario Rojo, director del Cursillo y otras autoridades provinciales y locales.

Hizo uso de la palabra el jefe provincial de Sanidad, quien expresó en un brillante discurso la importancia de este Cursillo, animando a los cursillistas para que se superen en su labor de capacitación. Después, el delegado provincial de S.E.A.N., saludó a las autoridades y cursillistas, a los cuales dijo, después de resaltar el resultado de los Cursillos anteriores, que la labor era ardua pero que con buena voluntad, esperaba que se soslayaran las dificultades que pudiesen surgir, felicitando a la señorita Rojo por su actuación en los Cursillos anteriores. Y dando las gracias al alcalde por las facilidades dadas por su parte para la realización de estos Cursillos.

Finalmente, el alcalde dió la bienvenida a todos los asistentes, deseándole una grata estancia, dando por inaugurado el Cursillo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos al final de su disertación y como colón del acto se sirvió a los asistentes un vino de honor.

Resulta interesante destacar la implantación de esta nueva industria en La Bureba, ya que es sabido que la producción de agar-agar había sido industrializada exclusivamente por el Japón, que lo exportaba al Mundo entero, descubriéndose en la segunda guerra mundial, en la costa portuguesa un alga gelidum corneum, del que se obtiene también agar-agar.

Con este motivo, el señor González Valdés, gerente de la factoría, recibió en la misma a una muy numerosa representación de autoridades, directores de empresas y amigos, quienes recorrieron detenidamente las instalaciones, siendo finalmente agasajados con una profusión de aperitivos fabricados a base de agar-agar.

Resulta interesante destacar la implantación de esta nueva industria en La Bureba, ya que es sabido que la producción de agar-agar había sido industrializada exclusivamente por el Japón, que lo exportaba al Mundo entero, descubriéndose en la segunda guerra mundial, en la costa portuguesa un alga gelidum corneum, del que se obtiene también agar-agar.

Con este motivo, el señor González Valdés, gerente de la factoría, recibió en la misma a una muy numerosa representación de autoridades, directores de empresas y amigos, quienes recorrieron detenidamente las instalaciones, siendo finalmente agasajados con una profusión de aperitivos fabricados a base de agar-agar.

**MORATINOS**



**FRIGORIFICOS PALACIOS**  
Tan bueno como el mejor  
**IGNACIO PALACIOS**  
Merced, 5. Teléfono, 4700

**Persona introducida en Farmacias**  
Se necesita persona introducida Farmacias viaje actualmente provincia. Introducción nuevo material; enviar "currículum vitae" mayor número de datos, señor ZABALA. Apartado, 114. — MADRID.

# MIRANDA DE EBRO

**MEJORAN LOS ACCIDENTADOS...**  
El joven Angel Herrera, que tuvo la desgracia de caerse de un tren en marcha en nuestra estación férrea, ha mejorado sensiblemente de sus lesiones en una clínica de Vitoria donde viene siendo asistido.

Del propio modo, el niño Jesús González Catediano que se cayó de un muro de seis metros de altura a orillas del río Ebro y que fue atendido en la Residencia Sanitaria de Burgos, se ha reintegrado a su domicilio, en franca mejoría.

**CONDOLENCIA EN LA CIUDAD POR LA TRAGICA MUERTE DEL REVERENDO SENOR ORIVE**  
El pasado sábado se extendió por la población la noticia de que el reverendo don Angel Orive, natural de Altave y párroco de Pedrosa de Tobalina, había fallecido trágicamente en accidente de circulación. Toda su familia es muy conocida en esta ciudad y la condolencia se hizo general, sin que nadie de los deudos y amigos olvidara, que hace unos cuatro años, pereció un hermano del extinto en accidente de tractor agrícola.

Descanse en paz el ejemplar sacerdote.

**EL MAESTRO SOLABARRIETA REPRESENTA SU ZARZUELA "KRESALETAN"**  
El maestro Solabarieta, director de la Banda municipal de música de Miranda de Ebro, y autor de la zarzuela vasca "Kresaletan", en su parte musical, escrita en lengua vasca, y que traducida al castellano significa "Saltire" ha repuesto su obra en Ondarroa (Vizcaya). La orquesta, fue dirigida personalmente por el maestro Solabarieta, constituyendo esta nueva presentación, un rotundo éxito artístico, por el que le felicitamos efusivamente.

**EL CICLISTA FRANCISCO GUTIERREZ GANA UNA PRUEBA CICLISTA EN LOGRONO**  
Con motivo de las fiestas de San Bernabé, en la capital riojana, hubo una prueba ciclista de 60 kilómetros de recorrido, resultando vencedor de la mis-

ma el corredor ciclista local, Francisco Gutiérrez, vecino de la popular calle de San Lázaro, del barrio de Aquende, por cuyo triunfo viene siendo muy felicitado.

**EL ULTIMO MERCADO SEMANAL**  
El último mercado semanal de abastos se distinguió por su inusitada animación, ya que en las semanas anteriores habiase desarrollado con cierta languidez. Acudieron muchos vendedores de aves así como las conchabidas amas de casa. La gallina se cotizó desde 28 pesetas el kilo hasta 32 pesetas, vendiéndose la mayor parte de ellas a 29 pesetas. Los pollos se cotizaron desde 39 a 41 pesetas kilo. Los huevos siguieron bajando, vendiéndose desde 10 pesetas hasta 22 los más gordos y

frescos. Con lo que respecta a fruta, se vendió mucha cereza de la Tobalina, a 7 y 8 pesetas kilo.

**VIAJERO DISTINGUIDO**  
Pasó por nuestra ciudad, donde visitó a sus familiares, camino de Madrid, el muy reverendo Padre Pedro, de los Agustinos Recoletos de Filipinas donde asistirá al Consejo de la inclita Orden Religiosa.

**FARMACIA DE GUARDIA CARTELERIA**  
MECISA.— "La Isla de Arturo" (4).

CINEMA.— "Los Mongoles" (3).

APOLO.— "Fray Escoba" (1), AVENIDA.— "Alas de Juventud" (2).

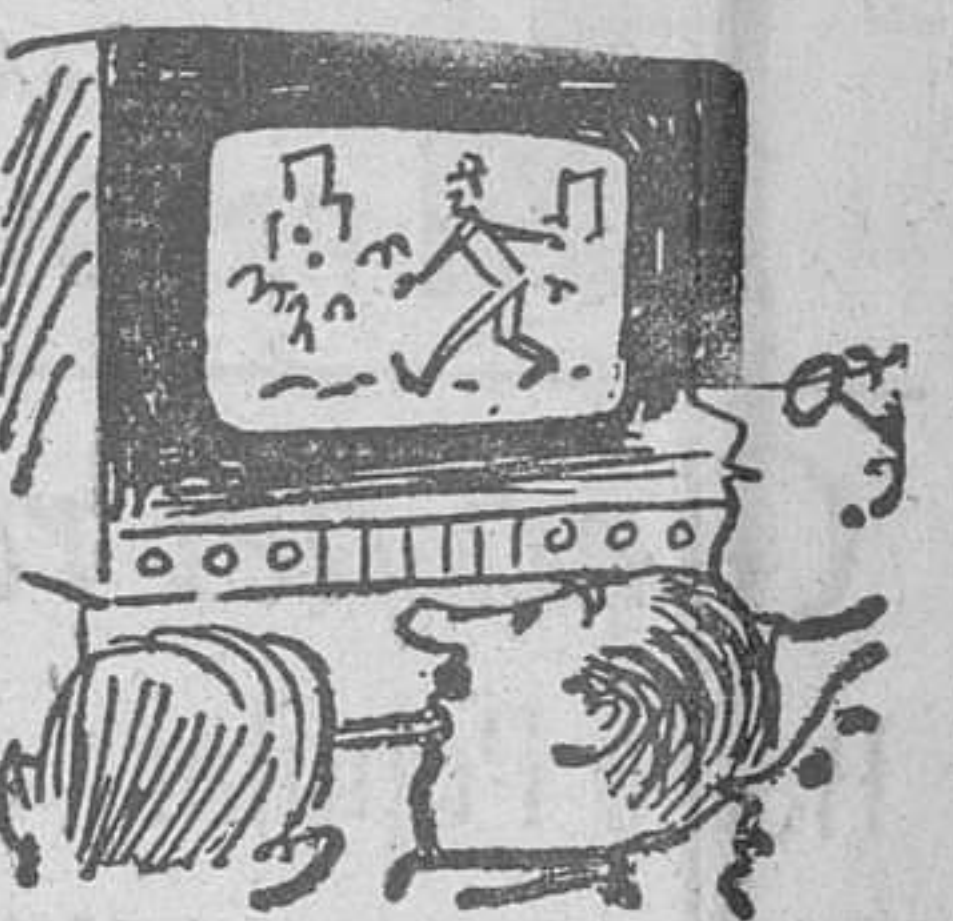
# BELORADO

**LA FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON**  
Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado en esta villa la festividad del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho y media tuvo lugar la misa de comunión general, que se vio concurridísima, así como la solemne, a las once y media, a continuación de la cual comenzaron los turnos de vela al Santísimo, que no cesaron hasta la procesión de la tarde. Finalizada ésta, el sermón estuvo a cargo de nuestro querido párroco, Rvdo. D. Elías Sáez, quien con su habitual unción y elocuencia enervó a la concurrencia—muy numerosa por cierto—cantando las glorias del Sagrado Corazón.

**TEATRO**  
A las nueve y media de la noche las jóvenes de Acción Católica con la colaboración de algunos jóvenes de la localidad, pusieron en escena la comedia en prosa original de don José María Pemán, titulada "Julietta y Romeo", con arreglo al siguiente reparto: Julieta, Providencia Martínez; Doña Paula, Clara Martínez; Eufrosina, Elena Román; Dolores, Fátima Jorge; Romeo, Angel Velasco; Zurita, Luis Eguiluz y Doña Helena, Carmen Cortés. Terminó la velada con el gracioso sainete titulado "La cuadrera a palos", con el siguiente reparto: Baldomera, Luci Martínez; Prudencia, Meneche Alvarez; Julianna, Estrella Morales; Inés, Pilarín López; Luisa, Luci Sanz; Doña Jerónima, Cruzeta Rivera; Leandra, Asunción Corral y Pepita, Tere Puente. Todo el cuadro artístico mereció el aplauso de la interpretación, premiando el público la actuación de sus componentes con nutridas ovaciones que se repitieron a través de la representación. En los entreactos la joven Gema Alcalde recitó magníficamente la poesía de Gabriel y Galán titulada "El Ama" y la orquesta "Los Polaris" formada por jóvenes de la localidad nos deleitó también con unas bonitas piezas de su repertorio. Enhorabuena a todos y que estos actos se repitan más a menudo como todos deseamos.

**DEPORTES**  
En las competiciones deportivas escolares y en el sector infantil de pelota celebrado en Pamplona, ha obtenido el tercer premio adjudicándose el trofeo correspondiente, la pareja Pascual-Ortiz, de la Agrupación Escolar de Belorado, la que en Burgos se clasificó como campeona provincial. Enhorabuena.

El corresponsal



**JUEVES**  
2.15: Avance de Telediario.  
2.17: Primera página.  
3.00: Busque su pareja.  
3.20: Telediario.  
3.30: Teatrónica nacional.  
3.40: Para vosotras.  
4.00: Se lo fue el novio.  
4.05: Final.  
4.01: Dibujos animados.  
4.10: Caravana.  
5.00: Recreo.  
6.00: A media voz.  
**NOCHE**  
7.30: Avance de Telediario.  
7.32: Don gato.  
8.00: ¡Barco a la vista!  
8.30: Dibujos animados.  
8.40: La familia por dentro.  
8.55: Mundo ligero.  
9.00: El Séneca.  
9.30: Telediario.  
9.50: El tiempo.  
9.55: Minutos musicales.  
10.00: En directo, la retransmisión de la velada de boxeo.  
11.00: La hora once.  
12.00: Telediario.  
12.30: El programa de mañana. Medianoche. Cierre.

**IMPORTANTE EMPRESA DE ARTES GRAFICAS**  
Necesita REPRESENTANTE en exclusiva, con espíritu dinámico, bien relacionado en industrias de capital y provincia. Dirigirse con amplias referencias a ALAS número 780. Loyola, 1. — SAN SEBASTIAN.

**Fundaciones Franki PRECISA ESPECIALISTAS**  
para sus máquinas de pilotear  
Para más informes, presentarse obras del nuevo Mercado de Abastos. Plaza General Santocildes (Plaza de Toros)

**ALQUILERES**  
ALQUILA piso reheado y cómodo. Informes: teléfono 3828.  
QUILLO chalet vacante de dos plantas para oficina técnica o similar. Teléfono 1262. 4 a 6.  
QUILLO bonito piso reheado. Razón esta administración.  
ALQUILA piso reheado. temporada verano. Informes: teléfono 11, 5.  
ALQUILA piso reheado. temporada verano. Informes: teléfono 11, 5.

**FILTROS aceite, sintro gasoil.** Surtido completo. Continental Auto. S. A.  
**ZAPATAS freno «Drims».** Continental Auto. S. A. Madrid.  
**CAMBIE** su motocicleta usada por una Lube Renn. Condiciones. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.  
**VENDO** muy barato Chevrolet con motor Ebro, recién reparado. Teléfono 2910.  
**VENDO** turismo o cambio por furgoneta 2 HP. Garaje San Julián.  
**VENDO** Isotta Fraschini 8-9 toneladas, propio, barculante, buen estado, barato. Fiat 1100, buen estado. Garaje San Julián. San Julián, 13.  
**VENDO** Sidercar de Lambretta, e q tipo do con lona y parabrisas. Puebla, 8, 1.  
**ASEGURE** su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3657.  
**VENDO** remolque seminuevo, tipo volquete, ruedas 16 lona, propia, carga de 5.000 kilos. San Francisco, letra G, 4, dcha. Teléfono 6870.  
**VENDO** «Seat» 600, «Renault» 4-4. Ibañez, Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).  
**SE VENDE** Dauphine. Razón, Pisores, 13, Taller Mecánico.

**ALQUILER** s/dn conductor autos: Renault 1400 C, lujoso; Dauphine, Seat 600 servi-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 1. Teléfonos 3555-133.  
**HES** sin conductor 600, Ondine, nuevo. San Juan, 12. San Clara, 57 interior. Informes: 2904-1473.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13. Teléfonos 3142-1147.  
**OS** Pereda, alquiler conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3703.  
**RAJE** Turismo. Alquiler s/dn conductor. Vitoria. 29. Teléfono 5594.  
**MULER** sin conductor. Autos Villa - Peñón. San Juan, 32. Teléfono 3190.  
**Escuela** de conductores «Guías» San Juan 33. Prepara para la obtención de carnet de conducir.  
**PROBUS** para via Taxis desde 3 plazas. Teléfono 4777.  
**HES** Arconada. Alquiler s/dn chófer. Calle Moia, 20. Teléfonos 3440-6500.  
**ALQUILAN** coches conductor San Juan Pisones 13

# DEPORTES

## España y Rusia, finalistas de la Copa de Europa

### El equipo español venció al húngaro por dos-uno, después de prórroga

### Por su parte, en Barcelona se acusó una neta superioridad rusa sobre el conjunto danés, que fue derrotado por tres tantos a cero

Madrid.— España, 2; Hungría, 1 (con prórroga). Por dos goles a uno —el segundo marcado en la prórroga— ha derrotado España a Hungría, en partido de semifinales de la Copa de Europa de Naciones, jugado a las ocho de la noche en el Estadio "Santiago Bernabéu", ante unas cuarenta mil personas.



PEREDA

Arbitró el colegiado belga señor Blavier, auxiliado por liniers de su misma nacionalidad.

**ALINEACIONES**  
Hungría: Szentmihályi; Mistral, Meszoly, Karosi; Nagy, Szpos; Bane, Komora, Albert, Tichy y Fenyvesi.

España: Iribar; Rivilla, Oliveira, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.

No ha sido un partido de gran realidad técnica, pero sí enormemente emocionante por la marcha del tanteador, sobre todo al jugarse la prórroga, una vez que el tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol.

De calidad ni bien jugado por ambos equipos. Húngaros y españoles han actuado con gran despreocupación defensiva, sabedores que un simple gol, una mínima ventaja, podría significar la resolución de la eliminatoria.

Así ha sido, efectivamente y el partido se hubiera resuelto por un gol a cero a favor de España si el triple fallo de Pereda, Iribar y la defensa española, origen del gol húngaro, marcado por Albert.

Puesto cuesta arriba el encuentro, ha vuelto a resolverse la marcha del juego por otro solitario gol en la prórroga, marcado por Amancio, en jugada brillante, velocísima y clásica del fútbol español.

**LOS EQUIPOS**  
El técnico del fútbol húngaro, seleccionador magyar, señor Barci, anunció hace días que sus hombres jugarían netamente al ataque, y dijo que la formación sería la clásica de la distribución en el campo. Es decir, tres defensas, dos medios y cinco delanteros. La realidad se ha encargado de desmentir a Barci, porque Hungría ha estado en dos sistemas, ambos defensivos. El primero con Meszoly como defensa escoba, teniendo delante a cuatro zagueros, con dos medios y tres delanteros. El otro sistema, empleado por los magyares en la segunda parte, sobre todo hasta el momento de lograr su gol: cuatro-dos-cuatro clásico, que se convirtió en defensivo a ultranza en la prórroga, especialmente por un sorprendente bajón en la forma física magyar, que ha sido quizás el motivo del dominio español en esa media hora de prórroga obligada.

España ha jugado un cuatro-dos-cuatro neto. El esquema se ha formado con Zoco en su posición habitual de cuarto de defensa, entre Rivilla y Oliveira, la media con Luis Suárez y Fusté, y la delantera con tres hombres de enlace —Lapetra, Pereda y Amancio— y una punta de ataque en Marcelino, enormemente batallador y valiente el zaragocista.

**LOS GOLES**  
Marcó primero España. La jugada nació en el boregué maestro de Luis Suárez, que a los treinta y cinco minutos del primer tiempo, arrancó desde atrás, para correrse hacia la banda derecha y conectar desde allí un pase magistral, increíble de ejecución. La pelota, bombada, llegó hasta Pereda y el barcelonista remató de cabeza hasta la red. El gol era justo premio al dominio territorial español, con muchas más ocasiones de marcar por parte española.

Transcurrido el primer tiempo, con uno a cero en el marcador. Pero en el segundo tiempo, llegó el empate. La jugada del gol magyar nació en un fallo de Pereda, que entregó mal la bola, yendo ésta a los pies de un contrario. Era el minuto 39 de esta segunda mitad. Recogió el fallo Bene, que se fue hacia la banda y desde allí, centro fuerte y muy cerrado, con varios jugadores españoles y húngaros en el área.

Sallo Iribar, que paró la pelota sin sujetarla y la bola cayó mansamente al suelo, originándose una mézcla, que resolvió Albert tocando suavemente el balón, que entró en la red.

Reclamaron inútilmente los españoles falta a Iribar, y el arbitro concedió el gol.

A partir de este momento se

húngaros buscaban la prórroga, cerrando líneas y amontonando defensores y efectivamente, se llegó al término del tiempo reglamentario con empate a un gol.

Después de unos minutos de descanso se inició el primer tiempo de la prórroga: quince minutos con los nervios rotos, tanto los jugadores como el público.

Y aquí nació la victoria española: en el mayor fondo físico hispano, que ya en este primer tiempo accorraló a los húngaros, repitiendo los disparos a puerta, pero sin fruto. Terminado este primer tiempo, se concedieron cinco minutos de descanso y comenzó la segunda parte —también de quince minutos— de la prórroga.

Dominio nuevamente español, hasta llegar al precioso gol de Amancio, que se produjo así: a los ocho minutos y medio de esta parte, Lapetra lanzó un corner y Marcelino tocó la pelota de cabeza, yendo hacia Amancio, situado cerca del poste. Y el gallego empalmó sin dudar, con el pie izquierdo, cruzando un disparo a media altura que fue el segundo gol de la victoria.

**EL JUEGO**  
Repito que no ha sido de calidad, pero de mayor dominio español, los húngaros son efectivamente lentos en sus desplazamientos, pero con una magnífica técnica individual, superior, en general a la española.

Hoy han jugado el contragolpe, fiando en la velocidad de arrancada y la potencia de disparo de Tichy y Albert principalmente porque Bene ha estado perdido, Komora buscó más el golpe a Luis Suárez que crear juego y Fenyvesi apenas pudo zafarse del marcaje de Rivilla.

La defensa dura y correa, pero se derrumbó en la prórroga sin poder sujetar a los atacantes hispanos.

Por parte española, no se ha jugado un clásico fútbol hispano. No ha habido velocidad, pero sí magnífica conjunción de esfuerzo, brillando la línea zaguera, con un Oliveira sereno y muy seguro, como Iribar. Fusté no encontró el sitio, ni Pereda. Y Lapetra no se lució jugando muy retrasado. En general, todo el equipo ha jugado buscando la seguridad en la defensa. Luis Suárez fue la pieza maestra en el primer tiempo, quedando borrado luego al lesionarse, víctima de las tascadas de Komora. Su jugada del primer gol, magistral, Amancio excelente en el segundo tiempo y muy valiente Marcelino. El arbitraje, mal. Francamente mal.

**EN LOS VESTUARIOS**  
Madrid.— Al terminar el encuentro y cuando los jugadores de los dos equipos nacionales de España y Hungría se dirigen por el túnel hacia los vestuarios, el defensa húngaro Matyás, iba llorando. Contrastaba su expresión con la del seleccionador de su equipo Lajos Barotli, que no cesaba de gritar en húngaro contra el arbitro.

Una vez en el vestuario los jugadores magyares, Barotli, preguntado sobre lo que le había parecido el encuentro manifestó:

"Pregúntenselo ustedes al arbitro. No se puede ejecutar un corner cuando un jugador se halla caído sobre el terreno. Hay que esperar a que se reponga para hacer el saque y esto el arbitro belga señor Blavier, no lo ha tenido en cuenta y nos ha perjudicado notablemente porque de ahí vino el segundo gol de España".

Lajos Barotli terminó diciendo: "Hemos perdido, felicito entusiásticamente a los españoles".

Pero a pesar de estas manifestaciones andaba a largas zancadas por el vestuario murmurando palabras en húngaro para nosotros incomprensibles.

El interior derecha, Tichy, dijo: "Hemos tenido muy mala suerte. Hemos perdido en la prórroga y yo he tenido tres oportunidades durante esta prórroga para marcar gol. Este partido entre dos equipos muy iguales lo ha ganado el que ha tenido más suerte".

Por su parte, Komora, capitán de la selección húngara se expresó así: "Hemos debido ganar y por diferencia. El equipo español es muy bueno, pero nosotros hemos perdido muchas oportunidades. Los dos hemos jugado con muchas precauciones y siempre creí que al final en la prórroga el triunfo sería nuestro".

La impresión general en el vestuario húngaro era de que el arbitro les había jugado una mala pasada, al ordenar sacar el corner cuando el jugador Nagy estaba tumbado sobre la hierba. No se puede designar un arbitro para un encuentro de esta importancia y responsabilidad —decían los jugadores de la selección húngara— con tan escaso conocimiento del juego...

En el vestuario español reinaba una extraordinaria alegría entre directivos, seleccionador y jugadores. Hasta los suplentes abrazaban entusiasmados a los que jugaron al alcanzar este triunfo y el seleccionador Villalonga nos manifestó: "Conforme he planteado el partido así ha resultado. Esperaba este juego de los húngaros. El arbitro ha llevado el juego con normalidad y el equipo español ha actuado francamente bien y debió decidirse nuestra victoria al principio de la segunda parte. El portero Szentmihályi, es el mejor jugador de su equipo, vamos, de la selección húngara. Como podrán observar, durante el partido nuestros jugadores sacaron a relucir la velocidad y la fuerza de nuestra sangre. Ha sido un partido trascendental y el público ayudó y colaboró con nuestros jugadores para conseguir el triunfo".

Villalonga terminó diciendo: "Si no hay lesionados, estos serán los mismos que jugarán el partido final el próximo domingo".

Olivella, capitán del equipo español: "Ha sido un encuentro muy disputado y antes de la prórroga debió decidirse a nuestro favor. El arbitro ha estado bien y quiero expresar mis mayores y cordiales gracias al público, que nos ha alentado y vitoreado durante todo el encuentro".

Luis Suárez se quejaba de muchos golpes, especialmente uno en el muslo derecho y otro en la pantorrilla de la misma pierna.

"Tengo —nos dijo— dos o tres golpes de importancia, pero creo que dentro de dos o tres días estaré totalmente recuperado. Sinceramente en los primeros 90 minutos de juego, hemos tenido muy poca suerte en el tiro a gol".

Iribar, dijo que el gol que le marcaron fue debido a que no pudo bloquear la pelota y que el delantero Albert, muy cerca me marcó. Fue una pena. El mejor de la selección húngara ha sido el número 10, Komora, el capitán de la selección".

El arbitro belga señor Blavier: "Todo fue bien. Bastante bien durante el primer tiempo y el comienzo del segundo. El equipo español ha jugado más rápido que el húngaro y España tendrá que jugar todavía con más rapidez en la final si la juega contra los rusos y quiere adjudicarse el título". —Añil.

**VICTORIA RUSA SOBRE DINAMARCA**  
Barcelona.— La Unión Soviética se ha proclamado finalista de la Copa de Europa de Naciones, que disputará el próximo domingo, en Madrid, frente a la selección de España, al vencer esta noche a Dinamarca por tres goles a cero, en un encuentro de plena superioridad de los rusos que ya en el primer tiempo se adelantaron en el marcador con dos tantos.

El campo del Barcelona registró algo más de media entrada, con unos 50.000 espectadores asistentes.

Arbitro el colegiado italiano señor Tobello y los equipos formaron de siguiente modo: U.R.S.S.: Yashine; Hustikov, Shesternyev, Mudrik; Voronin, Anichkin; Chislenko, Ivanov, Ponedel'nik, Gusarov y Khussainov.

Dinamarca: Leif Nielsen; Jorgen Hansen, Kay Hansen, Bent Hansen; Larsen, Erling Nielsen; Bertelsen, Soensen, Madsen, Thorst y John Danielson.

La banda municipal de Barcelona, antes de dar comienzo el encuentro, interpretó los himnos nacionales de Dinamarca, Unión Soviética y España.

Al primer minuto ya probó fortuna el equipo soviético, con un tiro de Chislenko que salió fuera por poco y a los siete minutos se anuló un gol ruso por fuera de juego.

A los 18, anotó el equipo ruso su primer tanto por mediación del medio Voronin: centró Chislenko y el medio, que venía lanzado, colocó el gol en la red, después de rebotar la pelota en la defensa danés Madsen, lo que hizo inútil la estirada del portero.

Poco después, en pleno acoso soviético, un gran avance de Ivanov lo corta el portero danés, lanzándose a sus pies y a continuación detiene un fuerte y colocado remate de Voronin. Un gran avance de Chislenko da lugar a un cabezazo de Khussainov en el que el balón sale fuera por poco.

La presión soviética ha sido tan intensa en este primer término, que su guardameta, Yashine, no ha tenido que intervenir en una sola jugada de peligro. Lo hace, en cambio, al minuto del segundo tiempo, y se gana una gran ocasión al cortar un peligroso avance danés. Vuelve después a ponerse de manifiesto el dominio del equipo vencedor con un tiro de Gusarov, que para el portero, un fuerte disparo de Chislenko, que desvia una defensa a corner, con el portero descolocado, y un corner de Khussainov, con un cabezazo de cerca de Voronin y parador del meta danés. Pero no puede impedir que en el minuto 34 Ivanov le coloque el balón en la red por tercera vez.

El triunfo de la URSS ha sido totalmente merecido. Sin hacer un gran fútbol —aunque ello pudo ser porque su adversario poco le inquietó—, el equipo soviético se impuso desde el primer momento y tradujo con una diferencia suficientemente clara en el marcador su superioridad. Su fútbol, preciso, matemático, frío, tierno, sin embargo, poca velocidad, sobre todo en la concepción de la jugada, así como en el dominio de la pelota, pero poseó hábiles jugadores, con facilidad de remate, sobre todo en la delantera.

En el equipo danés, muy inferior en su conjunto, al adversario, sólo cabe destacar su buena voluntad y la magnífica actuación del guardameta Nielsen. Los demás se limitaron a luchar con entusiasmo, pero sin calidad individual ni de conjunto para oponerse con éxito a su contrario. Evitaron un mayor tanteo cerrando líneas y, en muchos momentos, todo el equipo, excepto el delantero centro Sorensen, se apilonaba en su área.

**Sección Femenina**  
**El equipo femenino burgalés de baloncesto a Salamanca**

Hoy, día 18, a las dos de la tarde, emprendió viaje a Salamanca el equipo femenino de baloncesto, «Sociedad Deportiva Militar», invitado por el Ayuntamiento de dicha provincia, con motivo de la inauguración de un nuevo pabellón de Deportes para participar en una concentración de partidos amistosos.

Les deseamos mucho éxito en dicha competición.

**FRIGORIFICOS PALACIOS**  
Tan bueno como el mejor  
**IGNACIO PALACIOS**

**ARQUERO**

**Ciclismo**  
**Peter Chisman, vencedor de turno en la Vuelta a Gran Bretaña**

En la clasificación general López Carril ocupa el segundo puesto Ayer concluyó la Vuelta a Suiza

Newcastle.— Peter Chisman ha vencido en la undécima etapa de la Vuelta ciclista a Gran Bretaña, cubriendo los 151,27 kilómetros existentes entre Scarborough y esta ciudad, en 3 horas, 40 minutos y 38 segundos.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1. A. Metcalfe (Inglaterra), 46-03-44.  
2. Ex aequo: V. López Carril (España), 46-10-53 y T. West (Inglaterra), 46-10-58.  
4. M. Cowley (Britannia), en 46-11-53.  
5. T. McElvoque (Norte), en 46-12-31.  
6. Lewis (Inglaterra), 46-15-19

**CONCLUYE LA VUELTA A SUIZA**  
Lausana.—El suizo Maurer ha triunfado en la Vuelta ciclista a Suiza, después de finalizar décimo en la séptima y última etapa, disputada hoy.

La general definitiva queda establecida como sigue:  
1. Rolf Maurer de Suiza, 34-30-25; 2. Balmanon de Italia, 34-32-23; 3. Zilioli, de Italia, 34-34-26; 4. Weber, de Suiza, 34-38-05; 5. Colmenarejo, de España, 30-40-32; 6. Gómez del Moral, España, 34-43-01; 7. Binglei, de Suiza, 34-43-44; 8. Barale, de Italia, 34-43-57; 9. Hagmann, de Suiza, 34-45-32; 10. Zilverborg, de Holanda, 34-47-34.

**EL EQUIPO «KAS», A FRANCIA**  
Vitoria.—En el día de hoy se han concentrado en esta capital todos los corredores que integran el equipo «Kas» que to-

marán parte en la Vuelta ciclista a Francia.

Los corredores saldrán mañana, por carretera para peñar en Burdeos y luego continuar hacia Rennes.

Los designados por el director técnico, Dalmacio Langarica, son: Antonio Barutia; Carlos Echevarría, Sebastián Elorza, Francisco Gabica, Joaquín Galera, Julio Jiménez, Manuel Martín Piñera, José Antonio Momeña, Juan M. Uribeburúa, Valentín Urtuna y Eusebio Vélez. Como suplente ha sido designado Juan Sánchez Camero.

## El público madrileño se justifica ante el equipo nacional y Suárez

Madrid (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS).— Redactamos estas líneas cuando aún está reciente, inmediata, la gran emoción vivida en Chamartín, a lo largo de esas dos horas que ha exigido el encuentro Hungría-España, valedero para la Copa de Europa por naciones, para dar un vencedor. Ese ha sido España y ya tenemos al equipo nacional colocado en la final a disputar con Rusia.

Al margen de ese hecho principal que supone este triunfo con su consiguiente clasificación como finalista el vibrante encuentro de esta noche ha ofrecido dos aspectos que no pueden quedar relegados. El primero de ellos corresponde a la justificación del público de Madrid con el equipo y con Suárez. Ambos tenían en la capital de España un ambiente hostil hasta el punto de que los últimos partidos internacionales se consideró conveniente llevarlos fuera de esta capital. Sin embargo, en esta ocasión la plena identificación de la afición madrileña con la selección nacional, su sentir en español manifestado en gritos de aliento, hay que considerarlo como factor muy importante si no decisivo en la consecución de la difícil victoria sobre el conjunto magiar. También Suárez, tan denostado siempre en Chamartín, ha tenido una reparación triunfal, en el transcurso del primer tiempo, durante la cual puso auténtica cátedra en su bien hacer, imprimiendo orden y ritmo de auténtico director de la acción del tanto bisoño equipo español. El famoso interior gallego decaería luego en su labor, acusando el esfuerzo de la primera parte, porque, además, fue el más trabajado por las duras entradas húngaras.

Pero ya para entonces Amancio, que había comenzado flojo, tomó el relevo y cuajó una prórroga espléndida, con el acierto de ser él quien materializó la difícil victoria. Sí, difícil porque Hungría sigue poseyendo un conjunto que es continuador de aquel equipo maravilla en el que formaba Puskas como «vedette» principal. Quizá no se le concede todo el mérito porque su cadencia es lenta, pero repetitiva, su manera de controlar y pasar el balón es sencillamente perfecta. Añádase a esto que sus hombres son duros y se comprenderá la razón de la laboriosa victoria hispana, cuyo equipo llegó hasta las postrimerias del encuentro con el solitario gol de Pereda en su favor, pero fue faltando cinco minutos para el final cuando un fallo precisamente del mismo Pereda, en el centro del campo, permitió el peligroso avance húngaro que se culminó con el gol del empate, que abrió paso a la incierta prórroga y a la esperanza húngara.

Entonces, iniciada la prórroga, fue cuando el público, que ya se había manifestado de manera entusiasta en diferentes fases, tuvo una reacción espléndida para inyectar moral y alentar al equipo que ya denotaba evidente cansancio físico y sus gritos de «España, España» atronaron el espacio y surtieron el efecto debido al permitir que la selección nacional superase su ya evidente agotamiento a lo largo de este duro encuentro. Y como justo premio —España prodigó más el remate— llegó el decisivo gol de Amancio, que fue el colofón a un corner sacado por Pereda y cabeceado imprecisamente por Zoco, el cual sólo en las postrimerias subió al remate, ya que tuvo como misión rigurosa la de no descuidar un solo momento la vigilancia del peligroso ariete visitante.

No es cosa de entrar en análisis personales. España ha jugado un partido entusiasta, crecándose y con aciertos y fallos. Para nosotros lo más acusado de estos segundos ha sido el jugar también un poco a lo húngaro, es decir, con cierta lentitud, con lo cual las ventajas quedaban más en favor del contrincante, cuya técnica ventajosa es superior; pero a pesar de ello tuvo los clásicos ramalazos latinos, que fueron los que le permitieron superar este encuentro.

Lo importante, lo meritorio, lo extraordinario, está en la victoria laboriosa, difícil y lograda en dura brega y, por tanto, más meritoria y merecida. Repetimos que en esa victoria la colaboración del público no ha sido desdeñable, porque aunque correcto siempre con el vencido, supo sentir y entusiasmarse con el equipo propio y su apoyo incondicional surtió efecto favorable. ¿Será posible que hayamos llegado a comprender que el equipo nacional es algo verdaderamente nuestro? Si se confirma esta identificación que hoy ya se ha manifestado, después de tantos años de divorcio entre el equipo nacional y la afición, lo conseguido no ha sido poco en esta Copa de Europa, al margen de lo que la final del domingo nos reserve.

**Victimas del boxeo**  
Londres.— Ha fallecido en un hospital el boxeador de 21 años Lynn James, de Gales, lesionado y nel cerebro después de ser puesto fuera de combate en el sexto asalto la pasada noche.

James se puso de pie antes de comenzar la cuenta pero sufrió un colapso inmediatamente.

**FALLECE UN BOXEADOR AMATEUR**  
Sydney (Australia).— Henry Stephens, de 18 años, ha fallecido a consecuencia de una lesión cerebral recibida en un combate de boxeo amateur, celebrado en el Club de la Policia de Parramatta.

## VII Asamblea general de la U. E. F. A.

Don Benito Pico y don Agustín Pujol, elegidos miembros de la FIFA y la UEFA, respectivamente

Madrid.— Don Benito Pico, presidente de la Real Federación Española de Fútbol ha sido elegido para uno de los cargos vacantes de la Federación Internacional de Fútbol Asociación "FIFA", mientras que don Agustín Pujol, delegado de España en la Unión Europea de Fútbol Asociación, ha sido reelegido para este mismo cargo en la "UEFA", durante la Asamblea general de este Organismo en su séptima edición.

**ACUERDOS DE LA ASAMBLEA**  
Madrid.— En la VII Asamblea general de la UEFA, celebrada esta mañana en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones, se han adoptado, entre otros, los acuerdos siguientes:

Presidió el presidente de la UEFA señor Wierdekner, con los demás miembros de este Organismo y de la FIFA.

Declarar como idiomas oficiales el inglés, francés, alemán y ruso.

Procedió al nombramiento de escrutadores, así como la lectura de ingresos y gastos en el organismo continental futbolístico.

Aprobó la admisión de la Federación de Chipre en la UEFA. El delegado de este país, Nicos Stylianakis, dio las gracias a los asambleístas, ya que fue aprobada por unanimidad.

Se pasó a tratar de la fijación de dos fechas anuales para la celebración de partidos internacionales en toda Europa.

No se llegó a un acuerdo y se ha dejado esta cuestión para estudio posterior. En cuanto a la reforma de la FIFA en propuesta hecha por la UEFA, se han retirado casi todos los puntos para un estudio posterior, así como el sistema propuesto por la UEFA para que se designase la Copa de Europa como eliminatorias para la Copa del Mundo. El delegado francés manifestó que los partidos internacionales amistosos carecen ya de importancia y que había que modificar el sistema. Tampoco se llegó a un acuerdo en estas dos cuestiones y se estudiará posteriormente.

Por lo que respecta a la revisión de los acuerdos de la UEFA con Eurovisión, se acordó por unanimidad que se realice un reajuste para que sean transmitidos más partidos por este sistema y que se realice un reparto de beneficios en mayor cuantía que alcance a la UEFA y a las Federaciones Nacionales de cada país que intervenga en la transmisión.

Tampoco ha existido acuerdo en la modificación de los estadios y en lo relativo a la propuesta de la Federación Belga, respecto a la calificación de jugadores para partidos internacionales, respecto a los jugadores nacionalizados, se acordó que este tema se trate en la próxima reunión de la FIFA en Tokio con ocasión de los Juegos Olímpicos.

Se procedió seguidamente a la elección de nuevos miembros que resultó del siguiente modo:  
Vicepresidente: Ottorino Barasi (Italia).

Para los cargos en la FIFA como representantes de la UEFA:  
Antoine Criarisoli (Francia), 25 votos.  
Benito Pico (España), 17 votos.

El señor Criarisoli es el actual presidente de la Federación Francesa y don Benito Pico, presidente de la Española.

Para cinco puestos en la UEFA, de los diez candidatos presentados han sido elegidos los siguientes:  
Agustín Pujol (España), 22 puntos; Chahay (Bélgica), Pasquale (Italia), Reck (Holanda) y Frey (Francia).

**El Torrelavega elimina al Fabril de La Coruña**

Gijón.— Esta tarde se ha jugado el segundo partido de desempate de fase de subcampeones para ascenso a Segunda ya que el de ayer no resolvió nada. El encuentro se ha caracterizado, más que nada, por la emoción, ante lo incierto del tanteador. El primero en marcar fue el Fabril por mediación de Pito. Finalzaba el encuentro cuando, a los 41 minutos, Gómez establece el empate. Faltando dos minutos tan sólo para el final, cuando Alonso, de cabeza, obtuvo el tanto de la victoria.

**DEFINITIVO!**



**LAGA OPEX "200"**

ALTERABILIDAD DE COLOR  
BRILLO ALTO Y PERMANENTE  
AMPLIA GAMA DE COLORES  
LARGA DURACION  
IMPECABLE ASPECTO  
MAXIMA DUREZA

DISTRIBUIDOR: Ignacio Palacios S.A. BURGOS SANTANDER  
DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO  
PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS  
LOS BOTES LLENOS HASTA EL BORDE  
CONTIENEN LITROS NO KILOS MAS CANTIDAD

Para dormir en cualquier sitio



Una tienda de artículos deportivos, de Amsterdam, ha lanzado el "pajama del astronauta", un atuendo goteado y protegido contra las picaduras de los mosquitos, ideal para los excursionistas, que con él no necesitan sacos de dormir ni mosquitero, ideal sobre todo para zonas frías y pantanosas. En la "foto" el "cobaya" encargado del "test" del nuevo atuendo, haciendo una demostración práctica en medio de una calle de Amsterdam, mientras simula que echa un sueñecito. Junto a él, el hornillo de petróleo con la cafetera y la mochila.—(Foto Fiel)

## Precursores del petróleo en Burgos

### Los lignitos de Moradillo

Muchos de nuestros lectores conocerán el pintoresco pueblecito de Moradillo del Castillo. Otros, que ya pelean capas, conocerán a los protagonistas de este relato y, algunos los propios hechos que se citan. La Lora, en donde ha brotado el primer chorro de petróleo de España, está flanqueada por el Este y el Oeste por sendos y profundos valles, el del Rudrón a la derecha y el de Valderredible a la izquierda; por el Norte, casi cortado a pico, es el Ebro el que corre en el fondo de la garganta, que viéndose en el Rudrón cibe en casi toda la base a esta gran altiplanicie loriga. En los mismos ríos comienzan a elevarse las laderas, que, a unos 200 metros, en la gran lanura, en la que escasos núcleos de población (Sargentos, Ayoluengo, Valdeajos, Lorilla, San Andrés de Montearado) dan testimonio de vida humana.

En la cabecera del valle del Rudrón, no lejos del nacimiento de este río, se halla un pueblecito colgado entre rocas. En otros tiempos fuera castillo y estalaya, que dominara la entrada del valle y hoy es refugio de un puñado de labriegos que resiste heroicamente a la emigración.

En este pueblo vivía Mateo Crespo, hombre de talento natural, honradez sin tacha y singular simpatía; cualidades que le hacían ser muy popular y querido en todo el Rudrón.

La Lora y el Tozo, en donde era conocido, más que por su apellido, de regusto literario, por el de su profesión de zapatero. Y así todo el mundo le conocía por el zapatero de Moradillo. Allí por los primeros días de 1914, a nuestro zapatero de Moradillo le comunicaba uno de sus vecinos que, cavando en una lina de su propiedad, había raneado unas piedras negras que le parecían carbón. Arqueó las cejas y sin dejarle terminar le asió del brazo para que le condujera al lugar del hallazgo y comprobar por sí mismo la existencia de aquel carbón. Sorprendido por la presencia de aquel filón superficial, recogió unas muestras y se las llevó a su amigo, D. Fermín Bañuelos de Tubilla del Agua, capitalidad del Ayuntamiento, mancomunado con el de la Lora a efectos administrativos y éste, a su vez, hizo partícipe del hallazgo a su entrañable amigo, abogado del ilustre Colegio de Burgos y oficial letrado de su Excma. Diputación, D. Pedro J. García de los Ríos.

Los dos concibieron al instante la idea de explotar aquel descubrimiento. Los análisis revelaron que se trataba de un yacimiento de lignitos de los que, por destilación, se obtiene una rica gama de hidrocarburos similares a los del petróleo.

Visitara el paraje de Moradillo y sus límites (Val-

ES ley general, parece ser, en todo el Mundo, el proceso de industrialización progresiva, los abundantes y fáciles medios de comunicación, la radio y la televisión despertando a los aldeanos y atrayéndoles más y más... todo coopera a este éxodo del campo a la ciudad. En España y en el mundo entero. Y con sus consecuencias en el plano religioso.

Porque hay que recordar que los pueblos, las pequeñas localidades, las sociedades campesinas han sido durante muchos siglos los mejores receptáculos de tradiciones de todo tipo, pero especialmente del piadoso. Las familias del campo eran las fieles guardianes de la religiosidad del ayer. Lo cual tenía sus inconvenientes pero también sus ventajas. Mientras la sociedad ciudadana aspiraba sin cesar a estrenar todo, la sociedad campesina conservaba y se defendía de toda innovación. La tensión resultante beneficiaba a fin de cuentas a la misma Iglesia, esoleada por un lado y frenada por el otro a la hora de la piedad y del culto.

Tal armonía, tal distribución, tal fenómeno ha ido paso a paso liquidándose. El cambio no es de hoy ni ha surgido de pronto y artificialmente, el cambio sin embargo se ha ido acusando

más y más según corren los años. Y hoy puede decirse que está alcanzando un nivel extraordinario. El movimiento de la sociedad rural hacia las grandes urbes caracteriza a estas calendas y da lugar a un grave problema que toca de lleno a la vida religiosa de los fieles discípulos. ¿Por qué?

Los campesinos emigran dejándose en sus tierras muchas cosas, entre ellas la que vale más, la piedad heredada de padres a hijos. El fenómeno no es consistente porque no se busca ni se pretende, pero se da. La vida religiosa de estos hombres estaba tan localizada, tan pegada a su tierra, su clima y sus costumbres, que desaparecido todo ello, corre peligro tal tesoro de desaparecer también. Porque además de lo que el desarraigo trae consigo, está enseguida el influjo fatal y penetrante de la ciudad sobre tantos emigrantes. Ellos, que ya se encuentran con su vacío religioso desde que abandonaron sus tierras, apenas pueden defenderse de los influjos urabanos que de ordinario suelen ser neutros y laicos.

La ciudad, incluso en los países de más abolengo religioso, las ciudades toman menos en serio la religión, menos que los campos. Hay en ellas más distracciones, más tentaciones, mayor y mutuo influjo de unos vecinos en otros. Las ciudades suelen entonces reducir la religiosidad secularizando más y más la vida de los ciudadanos. Por ello, la ciudad suele hacer más daño y perturba a los infelices que acuden del agro casi indifensos de todo. La ciudad se come al campo, la temperatura urbana, baja en lo religioso, termina por imponerse a los emigrantes despiadados.

Pero hoy y más, pues la ciudad también tiene su contenido y sus maneras religiosas, lo que ocurre es que son muy distintas de lo que el campo da, distintas y no fáciles de aceptar a los comienzos. De aquí que éstas se quedan con las más fáciles y visibles de la secularización antes mencionada. Y la tradicional práctica religiosa de los campos se olvida, se desvalora, se desvanecen.

Proceso pues fatal, irremediable, que sin embargo hay que situar en su verdadero sentido para no convertirlo en su caricatura. Ni la religiosidad campesina es o era perfecta, ni la religiosidad ciudadana es de infimo valor. Lo distinto sobre los dos valen y consideradas objetivamente, diría que la religiosidad urbana es preferible y de más alto valor que la del campo. A fin de cuentas se eleva sobre un más hondo depósito de cultura. Pero lo que sucede es que en sí esta religiosidad, esta práctica de fe no es fácil de captar por los que vienen, los cuales más fácilmente se desposeen de lo que en sus pequeñas localidades vivían y, en cambio, más

difficilmente adquieren lo que les es extraño, la práctica religiosa de la ciudad.

En definitiva, la emigración interior de estas masas campesinas arrastra como un mal irremediable la descristianización, muy poco compensada en estos primeros tiempos del fenómeno por la enseñanza que la ciudad pueda proporcionar a estos sus nuevos vecinos. El trasvase no es proporcional; si lo fuese habría incluso que felicitarse, porque el campo puede enseñar muchas cosas buenas a la urbe y ésta al campo. Mas lo que ocurre es que el campo y sus costumbres resisten menos el cambio y esta su piedad añeja, rutinaria en gran parte, poco pensada y aburridamente vivida apenas puede oponer nada a los aires ciudadanos que encierran mucho más de distracciones que de con-

tenidos religiosos por altos que éstos sean.

Parece ser que en los primeros tiempos de la Iglesia la fe cristiana se daba en las ciudades, por ello llegaron a llamarse raganos —hombres de campo, hombres del «pagum»— a los gentiles que resistían la nueva religión. Después, las cosas se cambiaron, quizá cuando la religión de Cristo dejó de ser nueva. Entonces el campo mantuvo ciertas de sus enseñanzas pero otra vez rutinariamente vividas. Y ahora, ante la crisis de estos muchos «raganos», hombres de religiosidad ancestral e inmóvil que al cambiar de ámbito sienten cuartearse sus creencias, ahora la ciudad con sus inquietudes incluso de origen cristiano, adquiere unas extraordinarias responsabilidades. ¿Qué resultará de todo ello?

## La ciudad se come a la aldea

Por José M. de LLANOS, S. J.

nuestros colaboradores

Carta de MADRID

Por TACHIN

## Madrid prepara la instalación de un Museo ferroviario

Se va a crear la Escuela Superior del Petróleo

MADRID.— Gran noche para la música en el Teatro del Ministerio de Información y Turismo. Llano. En un palco doña Carmen Polo de Franco. En otro, los Príncipes Juan Carlos y Sofía. Ministros, personalidades y —el tópico es inevitable— el «todo» Madrid. Era el «Concierto de la paz». En el escenario, nada menos que el Orfeón Donostiarra. Estrenos de Artega, Halffter, De Pablo y Alonso. Este, músico eclesiástico, provocó grandes ovaciones. Los orfeonistas donostiarra tan espléndidos y ajustados como siempre, así como la Orquesta Nacional. Juan Gorostiza y Rafael Frühbeck regocijaron las entusiastas ovaciones de la concurrencia, entusiasmada con la versión de «Atlántida». El brillante concierto fue retransmitido por Televisión Española, por lo que llegó a las modestas aldeas donde haya —que lo hay— un televisor. A veces, raras veces —lo hemos dicho ya— nos alegramos de que el progreso no se detenga.

TRENES

Madrid prepara la instalación de un Museo Ferroviario. Viejas locomotoras de alta chimenea, grabados, libros, fotografías, como la clásica de la inauguración del ferrocarril Madrid-Aranjuez: allá en 1851; todo lo que, en fin, represente el proceso histórico del ferrocarril desde su origen. Se exhibirán piezas de la soberbia vajilla de Sajonia, con retratos de los asistentes al banquete que se celebró con motivo de la inauguración y que dio al famoso marqués de Salamanca, el que decía que había dos ma-

neras de hacerse rico, o ahorrando ochavos o tirando onzas.

Se intensifica la de maletillas que, como esos viajeros asiáticos que transportan el cólera morbo en un avión la produjo «El Cordeobés». Todos buscan una oportunidad. Todos tienen goma, hambre y un hatillo de ropa colgado de un palo. Ayer se ha producido una nueva modalidad. Varios de ellos se sentaron a la puerta del hotel Ritz y más tarde del cercano Museo del Prado, atestado de turistas, como siempre y más, si cabe, en esta época. Y pedían dinero para poder sacar el carnet de novilleros y así poder torear. En el suelo un viejo y remendado capote de brega, con algunas monedas. Muy bonito para contarlos después en el Canadá o en Berlín, en Tokio o Méjico, pero no nos hace una pizca de gracia esta mendicidad taurina. Además el Sindicato del Espectáculo tiene prohibidas tales exhibiciones. Esta es una «oportunidad» para reiterar y hacer cumplir la prohibición, cuerno.

TEATRO

Ayer se estrenó en Madrid un llamado sainete denominado «Las biznietas de Julián». El desastre de los sastres. Limitémonos a copiar frases de la crítica: «La crítica no tiene nada que hacer aquí. Autor, actores y encubridores se colocan por debajo del mínimo artístico exigible. Por la manga más ancha no pasa esta mercancía». Otro escribe: «Es un «sainete» tan remotamente malo que el crítico, luego de pasar dos horas de desesperación en su butaca, no tiene más remedio que darse un paseo para que el fresco de la noche le ore la cabeza y así no poner en el papel todas las cosas que se le ocurren». Pues verán ustedes cómo le zumban las ideas representaciones a «Las biznietas de Julián», que es de suponer lo sean también de Susana.

NOTICIAS BREVES

Francia será el primer país que celebre una gran exposición internacional en Madrid. Lo será de bienes de equipo. — Valor de las exportaciones en el segundo semestre de 1963, mil millones de pesetas. — Sigue subiendo el termómetro, implacable. — La corrida goyesca del Círculo de Bellas Artes — Luis Segura, El Caracol y Emilio Oliva — se celebrará el día 28. — No hay motivo para que se alarmen los ganaderos, ha declarado el Ministerio de Agricultura ante la epidemia de glosopeda. — Se va a crear la Escuela Superior del Petróleo. Bueno. — Hoy se ha inaugurado la XII Asamblea de la Unión Europea de Fútbol.

## «Gymkana» de helicópteros



83 helicópteros de diversos tamaños del Ejército y de los carabinieri de la República Federal alemana, 3 belgas y 3 británicos, han participado en una original «gymkana» aérea en Alemania occidental. En la «foto», uno de los helicópteros a su llegada a la «meta» de un aeródromo cercano a Bückeburg, superando la última prueba consistente en atravesar con un balde lleno de agua un tortuoso callejón formado por cascos de botellas empotrados en el suelo, sin derramar aquí.—(Foto Fiel)

## COSAS VEREDES

### CAZA DE UN OSO EN PLENO CHALET

El barón Rolf Beck, ha sido protagonista de una audaz acción de caza. Y no ha tenido lugar ésta en las selvas africanas ni en las proximidades de los grandes ríos de la India, allí donde se caza el tigre y el elefante. No, ha tenido lugar en un chalet de Sufkoks en la pacífica y bucólica Inglaterra. La historia merece la pena ser narrada.

La baronesa Elisabeth Beck, estaba en el jardín de su chalet, acompañada de dos amigas

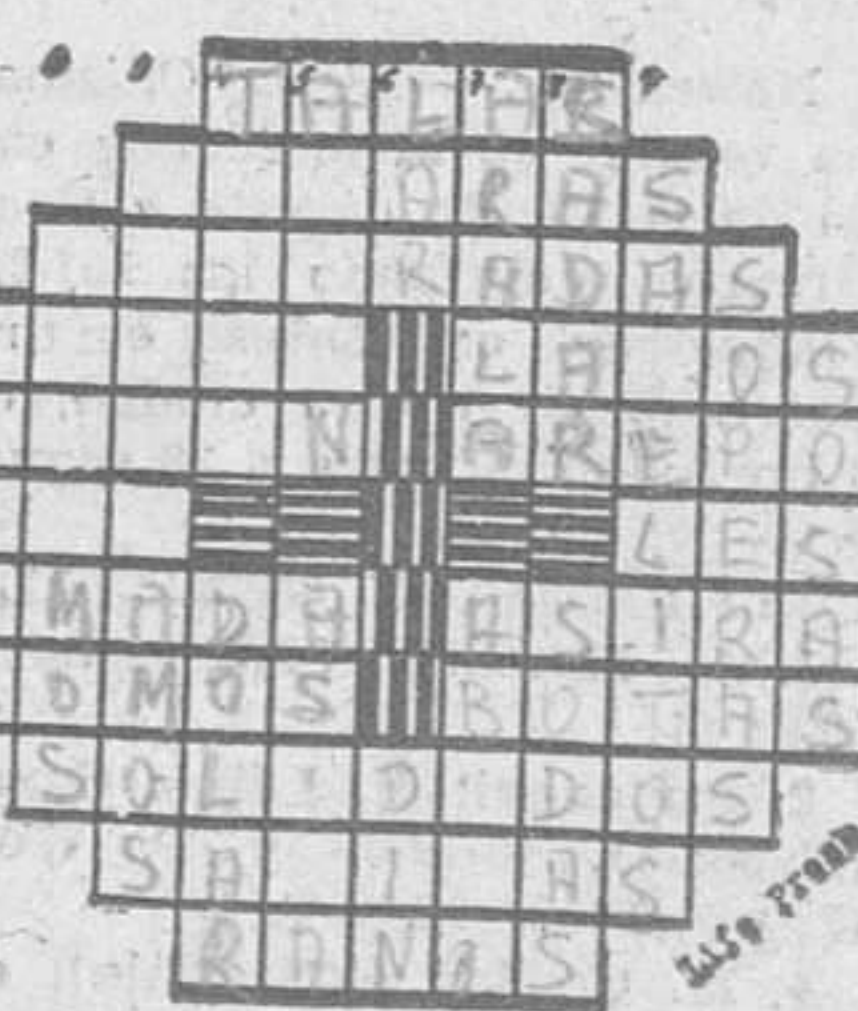
norteamericanas. En el jardín, en una jaula, tenía la baronesa un oso, que media casi dos metros. La baronesa estaba enseñando la fiera a sus amigas y acribrar al oso. Este nunca había dado muestras de tendencias agresivas. La baronesa quería demostrar a sus amigas sus dotes de domadora.

El oso, de repente, se volvió iracundo contra su dueña, que comenzó a correr por el jardín. Comenzó la persecución de las tres damas por el oso. Las

mujeres se refugiaron en la casa, dando terribles gritos de angustia. El barón Rolf Beck, que se hallaba leyendo tranquilamente en su biblioteca un libro sobre cetrería, salió al oír los gritos. Empuñó rápidamente una escopeta y llegó a tiempo de poder disparar en el momento en que el oso tenía acorraladas a las damas en un rincón del salón.

Dos disparos certeros tumbaron al animal. Otros dos lo mataron. El barón y las tres damas respiraron...

## PASANDO EL RATO



HORIZONTALES.—1: Cortas arboles. — 2: Hiercias carielas. — 3: Arregliadas. — 4: Distanto. Amplios. — 5: (Al revés) Sospécha. (Al rev.) Interviene el cirujano. — 6: Abundancia. Pronombre. — 7: Querida. Cogerá. — 8: Existimos. Pellejos para vino. — 9: Lugares desiertos. — 10: Lábricas. 11: (Al rev.) Hacer ruido. VERTICALES.—1: Elevaciones en el terreno. — 2: Pasamos en bote. — 3: Perfeccionamos. — 4: Modelos. Moneda americana. — 5: Preparan el pan. Done suave. — 6: Fogón. Familiarmente, moneda. — 7: Lábrala. Cuadro de madera. — 8: (Al rev.) Bahías Refrescos. — 9: Los tiene Rusia. — 10: Vasijas para la mesa. — 11: Falta de gracia.

FUGA DE VOCALES  
Al n.v.r.s. n. s.r. m.f.n.t.  
c.v. c.m.r. st. n. t.d.s. p.r.t.s. y  
l. c.r.c.a.f.r.n.c. n. n.g.n.g.

SOLUCIONES  
AL CROCIGRAMA:  
HORIZONTALES.—1: Aves. asoc. A. — 2: Ani. Posos. — 3: Er. Teléfono. — 4: Recéfala. Ol. — 5: Aparece. Acá. — 6: Aro. Uni.

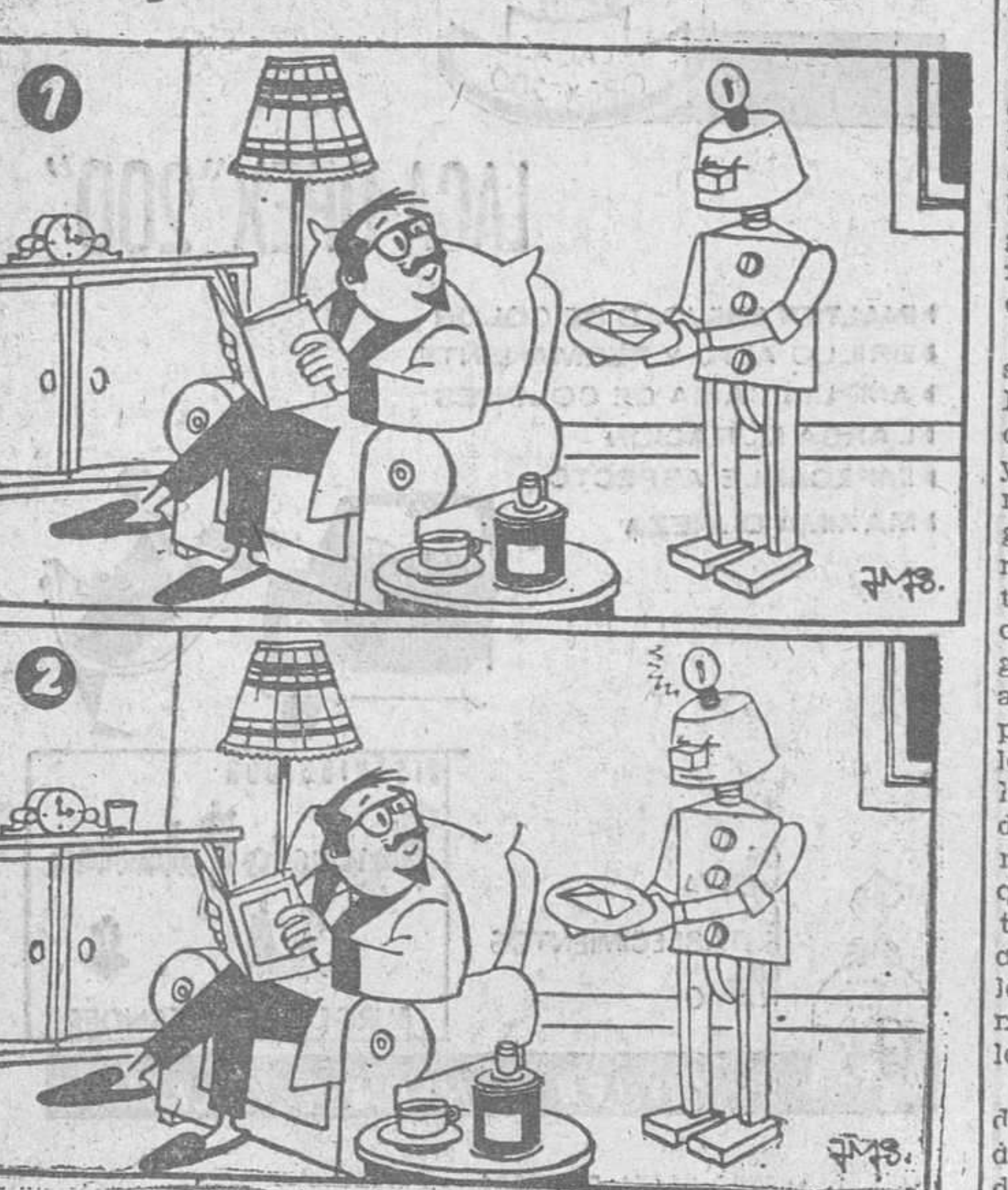
7: Uro. Adosado. — 8: SA. Acataados. — 9: Edítusen. SA. — 10: Lohas. Alo. — 11: Asaro. Roco.

### PRECAVIDO, Por Ruy



—En Vizcaya piden que se ponga una refinería para nuestro petróleo. —Será porque como allí viven tantos burraleses.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución mañana).

PEBETERO